

長江實業(集團)有限公司

一九七九年度中期報告

上半年度溢利

本人謹向各股東報告：截至一九七九年六月三十日止，本集團上半年度六個月會計結算，除稅後未經審核之綜合純利達港幣三千八百三十四萬一千一百元，顯示上半年每股溢利為港幣二角八分。(另有屬非經常性之純收益港幣一億三千六百二十一萬七千元並不包括在內)。由於一九七九年度內預期可以完成之六個物業中，根據原定建築程序有略大於上半年度內完成之入伙，因此上半年度之綜合純利比較去年同期之純利為低，但望於下半年度內將有其餘五個物業完成，因此除有不能預見之情況發生外，本集團一九七九年度全年度不致有非經常性收益在內之綜合純利將不少於港幣三億元。

中期派息

本董事會曾有鑑於上述之因素，決定派發一九七九年度中期息每股一角八分。給予一九七九年八月三十一日已登記在股東名冊內之各股東。此項中期息係以一九七九年五月已派發之五送一股調整計算，較之去年同期派發之中期息實際上超出百分之四十四。

下半年度內預期建築完成之大廈

除上半年度內祇有略大於大廈完成入伙外，目前在建築中預期可於下半年度內完成之大廈計有：(一)葵涌K.C.T.L. 322至325號地段及葵涌工業中心(本集團佔50%權益)；(二)金巴利道25號長利大廈(本集團佔50%權益)；(三)青山道與利源閣工業大廈(本集團佔100%權益)；(四)葵涌K.C.T.L. 355地段葵興工業中心(本集團佔50%權益)；(五)薄扶林道薄扶林花園(本集團佔50%權益)。

上述各大廈之出售情況極為良好，預期在未來三個月內可全部售清。

上半年度內之若干重要業務活動：

(一)本集團與廣生行有限公司達成協議，共同合作發展位於港島高士打道、北老道及謝道三座大廈佔地約二萬方呎之物業，計劃改建為附有停車場之二十五層高新商業大廈。完成後全部樓面面積約達三十萬方呎。有關改建上述物業之一切策劃及發展事宜，將由本集團負責。由於上述物業合作成功，將導至雙方未來在發展方面更進一步之合作。(該項發展投資本集團佔45%權益)。

(二)本集團與本港其他二家公司聯合向政府投得皇后大道西118466地段兩幢住宅地，該地總面積一萬三千九百餘方呎。計劃興建二十四層高商業/住宅大廈，完成後全部樓面面積約達十五萬三千餘方呎。(該項投資本集團佔50%權益)。

(三)在有利情況下出售WILKS ESTATE COMPANY LIMITED公司20%股權，該公司擁有香港大坑道113564、5330及5710地段約佔十五萬方呎之住宅地盤。

(四)在有利情況下出售HROSTOCK ENTERPRISES LIMITED公司10%股權，該公司擁有元朗天水圍地段約五千二百餘萬方呎農地之52.36%權益。本集團透過其全資附屬公司「華德地產有限公司」已與本港若干商人簽訂合約，共同發展位於干諾道43A號佔地約一萬三千四百餘方呎之物業，計劃改建為附有停車場高層二十層之高級住宅大廈，完成後樓面面積約達六萬七千餘方呎。有關所有設計、建築及銷售發展事宜，均由本集團負責。(該項合作投資，本集團佔50%權益)。

(五)本集團與本港一家公司共同投得門門T.M.T.L. 149號地段土地一幢，該地總面積約七千四百六十方呎。計劃興建三層高商業大廈，完成後全部樓面面積約達六萬方呎。(該項投資本集團佔50%權益)。

(六)本集團與本港一家公司共同投得門門T.M.T.L. 149號地段土地一幢，該地總面積約七千四百六十方呎。計劃興建三層高商業大廈，完成後全部樓面面積約達六萬方呎。(該項投資本集團佔50%權益)。

(七)本集團與會德豐集團及錦興地產有限公司作進一步之合作，已達成另一協議，由雙方合組「美地有限公司」，資本額定為港幣一億元。本集團佔50%權益。CRANMORE LAND COMPANY LIMITED則佔其餘之50%權益。在該CRANMORE LAND COMPANY LIMITED中，香港地產信託有限公司佔50%權益，錦興地產有限公司佔30%權益及會德豐有限公司佔20%權益。作為初步業務活動，美地有限公司已簽訂合約參與此項合作投資者及其聯營公司購入下列在香港、九龍及新界總值約達十億元之若干物業：(下列物業有標註者，乃本集團所出售)

- (1)九龍巴葛街27至31號巴葛大廈，共有144個住宅單位，全部樓面面積約二十萬方呎。
- (2)香港淺水灣道127號「BAY COURT」收租中二座現成住宅大廈，共有48單位，全部樓面面積約九萬七千餘方呎。
- (3)香港山頂寶雲道22號(R.B.L. 534 S.E.地段)「HILLCREST」建築中住宅大廈一座，共有八單位，全部樓面面積約一萬六千餘方呎。
- (4)香港山頂寶雲道(R.B.L. 534 R.P. & S.F.地段)「HILLCREST」住宅大廈一座，共有二十單位，全部樓面面積約六萬二千餘方呎。
- (5)香港山頂頂道5號「GUILDFORD COURT」住宅大廈一座，共有十三單位，全部樓面面積約三萬五千餘方呎。
- (6)香港堅尼地城士美道41A號佔地約三萬方呎工廠大廈，計劃改建為商住大廈，完成後全部樓面面積約達三十二萬方呎。
- (7)購入THORPE MANOR DEVELOPMENT LIMITED公司全部股權，該公司全資擁有香港梅道一號地一幢，佔地約三萬七千餘方呎。計劃興建高級住宅大廈，完成後全部樓面面積約十八萬八千餘方呎。
- (8)新界荃灣T.W.I. 2地段工業用地一幢，佔地約四萬二千餘方呎，計劃興建高級工業大廈，完成後全部樓面面積約達六十四萬餘方呎。
- (9)新界荃灣T.W.I. 4地段工業用地一幢，佔地約九萬三千餘方呎，計劃興建高級工業大廈，完成後全部樓面面積約達一百四十萬方呎。
- (10)新界荃灣T.W.I. 16 R.P.地段工業用地一幢，佔地約二萬四千餘方呎，計劃興建高級工業大廈，完成後全部樓面面積約達三十六萬方呎。
- (11)購入WILKS ESTATE COMPANY LIMITED公司80%股權，該公司全資擁有香港大坑道113564、5330及5710地段約佔十五萬方呎之住宅地盤，計劃興建高級住宅大廈，完成後全部樓面面積約達四十一萬方呎。
- (12)購入達和地產有限公司60%股權，該公司全資擁有香港皇后大道西118466地段佔地約一萬三千九百餘方呎地盤，計劃興建高級商業/住宅大廈，完成後全部樓面面積約達十五萬三千餘方呎。
- (13)購入APRINCEDALE LIMITED公司10%股權，該公司全資擁有香港德輔道中佔地約八千八百方呎之鐵行大廈，日後將改建為新商業大廈，完成後全部樓面面積約達十三萬五千餘方呎。
- (14)購入長庚地產有限公司全部股權，該公司全資擁有清水灣道亞公同D 223 No. 232地段佔地約二十四萬五千方呎之吉地一幢，計劃興建高尚花園洋樓四十座，完成後全部樓面面積約達七萬三千餘方呎。
- (15)購入寶富發展有限公司50%股權，該公司全資擁有青山龍珠島D 379 No. 758地段佔地約四十五萬六千方呎在建築中之地盤，計劃興建超過五十座各類型之花園住宅，完成後全部樓面面積約達十八萬二千餘方呎。
- (16)購入建誠地產有限公司70%股權，該公司已購入荃灣T.W.I. 196地段佔地約十五萬五千方呎吉地一幢，計劃興建多層高級住宅大廈，完成後全部樓面面積約達五十一萬餘方呎，並將另有樓面面積約四萬方呎之商業用途屋宇。
- (17)購入凌發發展有限公司70%股權，該公司已購入荃灣T.W.I. 3及15

號地段佔地約十六萬五千方呎工業用地二幢，計劃興建高級工業大廈，完成後全部樓面面積約達二百四十八萬方呎。

*08購入海瑞隆業有限公司全部股權，該公司全資擁有約一百萬方呎之換地權書(「Letter B」)。

*09購入ROSTOCK ENTERPRISES LIMITED公司30%股權，該公司名下全資擁有元朗天水圍地段約五千二百餘萬方呎農地之52.36%權益。初步發展計劃尚在草擬中。

上述美地有限公司已購入或將購入之各項物業，均將由本集團負責發展策劃經理。預料美地有限公司不論在短期及長期發展而言，其前景至為光明。

本集團同意與美地有限公司上列物業之總值超過本集團各該物業之帳面值共達港幣二億二千三百七十七萬九千元。由於本集團佔美地有限公司50%權益，因此祇有上述數字之半數包括於此項中期報告所發表之非經常性純收益總數內。至於其餘之半數，有待美地有限公司將來發展或出售此等物業時作為收益計算。

若干最近之業務活動：

(一)一九七九年七月五日青洲英坭有限公司向其股東及新聞界宣佈已與本集團達成一項協議以發展該公司目前在紅磡灣地段K.M.L. 40 R.P.及K.M.L. 113之土地。

此協議之基本條件為青洲英坭有限公司將於一九八〇年二月至一九八二年六月內，先後將上述地段面積約三十六萬六千方呎之土地交予，由本集團提供資金並負責發展策劃事宜，建成後將有樓面面積約達三百萬方呎之高級工業樓宇以及約七十萬方呎之商業/住宅樓宇推出發售。

本集團已保證所同意之土地價為五億四千七百萬元並負責完成物業發展。發展所需全部建築費由本集團先予墊付，本集團在發展物業中將不收取利息及任何策劃方面酬勞。日後售樓所得扣除地價及建築費外，利潤由雙方均分。

由於利益相互抵觸之存在，在青洲英坭有限公司董事局任職之三位本集團董事，除參加決定維持及擴展水泥生產外，對確定上述地價與本集團合作發展上述土地之決定事宜，並未參加。

上述之物業合作發展對雙方公司之股東而言，均屬一項非常有利之投資。

(二)本集團與僑光置業有限公司合組之「宜實地產有限公司」於一九七九年七月五日，以三億八千三百萬元之標價，向政府投得在沙田未來九廣鐵路維修廠平台上述建築發展權。宜實有限公司計劃於此二十九萬方呎之平台上興建多幢高級住宅大廈及一幢商業大廈另有若干包括游泳池等之康樂設施。全部工程預計於一九八四年完成。完成後全部住宅樓面面積約達一百三十六萬餘方呎及商業樓面約八萬七千餘方呎。由於該地面向沙田新界及體育中心，發展潛力極具價值。(此項投資本集團佔70%權益，僑光置業有限公司佔30%權益)。

(三)一九七九年七月十日，本集團與美國加州沙巴英坭有限公司聯合宣佈，根據初步計劃在香港合資組建一家「中國水泥(香港)有限公司」，以興建及經營價值達十億港元之水泥工廠。該廠之最後決定，基本上將視乎財政上之妥善安排；各項物料供應合約之商討情形以及香港政府有關許可證之批出而定。

根據初步協議，沙巴英坭佔「中國水泥」百分之四十權益，以本集團為首之財團則佔百分之六十權益。在此財團中初步決定本集團佔三份之二權益，僑光置業有限公司則佔一份之一。本集團又擬將予聯營公司，青洲英坭有限公司優先機會參與本集團在該財團名下所佔三份之二權益之半數。

沙巴英坭為美國西部最大之水泥公司，同時在亞洲亦有豐富之水泥生產經驗。因此本集團與沙巴英坭合資組建，則能結合兩家公司之生產技術及質量控制，新廠將在青山興建，佔地約一百八十萬方呎，所擁有之新式生產設備，在香港可稱獨一無二，包括從原料至製成品之整個生產過程。

該新廠計劃於一九八二年初完成啟用，屆時將採用世界上最先進之生產科技及污染控制方法。通過本港水泥產量之增加，上述水泥廠將使本港在工業及外匯各方面均蒙其益。

當新廠全面投入生產時，每年產量可達一百四十萬公噸，該產量約佔一九八三年香港水泥供應需求三分之一。

由於遠東水泥供應普遍短缺，佔本港銷耗量達一半之入口水泥在未來數年內將會逐漸減少，因此上述新公司成立，預期其業務前景將極為光明。

業務展望

本集團經一九七八年發展業務基礎上最重要之一年後，本年度迄今止之若干種大業務發展，正足反映此項意義之重要性。本集團已擁有大量發展用之土地在手外，由於各大財團機構與本集團合作發展方面之實例及信心益見增加，因此本集團對日後取得更多之土地來源方面，已進入較前更為順利之新境界，此點對本集團未來發展而言極為重要。

展望本港地產前景，無可否認目前在世界經濟尤其各先進工業國家深受通貨膨脹、石油價高以及增長率普遍下降等不利因素困擾而處於動盪不安之中。以依賴工業品出口為主之香港，在不同程度上亦深受其影響，從地產業者觀點則仍憂慮，惟應如何審慎劃分整體之安排及穩健性之經營以應付此種經濟複雜之變遷，厥為首務。

然而本港地理環境特殊，適應性特強，以各方面對本港信心增強，外來投資之額有增加之勢，本港仍將有長時期之安定與繁榮。由於本港人口不斷增長，一般生活水準仍在普遍提高中，在健康自用及強烈之保值心理下，對於樓宇之需求自有一定之基本銷量，發展方面亦因地利價高，建築成本增加而無法降低。綜合上述各項因素，本人對本港地產之前景仍抱樂觀之樂觀。

本人對本集團之前景深抱信心，同時預期，除有不能逆料情況發生外，本集團一九七九年度之純利比較去年度之純利將有不少於百分之五之增長。

本人謹藉此機會，對董事局同仁及本集團各部門人員之忠誠服務與貢獻，深表謝意。

主席 李嘉誠

一九七九年七月三十日

長江實業(集團)有限公司

開派一九七九年度中期股息啟事

長江實業(集團)有限公司董事會宣佈：本集團自一九七九年一月一日起至一九七九年六月三十日止上半年度六個月會計結算，除稅後未經審核之綜合純利為港幣三千八百三十四萬一千一百元，即每股溢利港幣二角八分。(另有屬非經常性純收益計港幣一億三千六百二十一萬七千元並不包括在內)。董事會現決定派發一九七九年度中期股息每股港幣一角八分，給與在一九七九年八月三十一日已登記在股東名冊內之各股東。上述中期息將於一九七九年九月五日派發。

本公司將由一九七九年八月十日(星期五)至八月三十一日(星期二)止首尾兩天內，暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司股票人士，為確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九七九年八月九日(星期四)下午四時前送交夏德金門大廈二樓中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

董事會命

FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

秘書

一九七九年七月三十日

華僑日報

號一四八八壹第

壹毫幣港售零份每

司公限有報日僑華印承及行發

張大九紙出日今

休維理司總

號一四八八壹第
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二五〇八二、二二五〇八三、二二五〇八四、二二五〇八五、二二五〇八六、二二五〇八七、二二五〇八八、二二五〇八九、二二五〇九〇、二二五〇九一、二二五〇九二、二二五〇九三、二二五〇九四、二二五〇九五、二二五〇九六、二二五〇九七、二二五〇九八、二二五〇九九、二二五〇一〇〇、二二五〇一〇一、二二五〇一〇二、二二五〇一〇三、二二五〇一〇四、二二五〇一〇五、二二五〇一〇六、二二五〇一〇七、二二五〇一〇八、二二五〇一〇九、二二五〇一〇一〇、二二五〇一〇一一、二二五〇一〇一二、二二五〇一〇一三、二二五〇一〇一四、二二五〇一〇一五、二二五〇一〇一六、二二五〇一〇一七、二二五〇一〇一八、二二五〇一〇一九、二二五〇一〇二〇、二二五〇一〇二一、二二五〇一〇二二、二二五〇一〇二三、二二五〇一〇二四、二二五〇一〇二五、二二五〇一〇二六、二二五〇一〇二七、二二五〇一〇二八、二二五〇一〇二九、二二五〇一〇三〇、二二五〇一〇三一、二二五〇一〇三二、二二五〇一〇三三、二二五〇一〇三四、二二五〇一〇三五、二二五〇一〇三六、二二五〇一〇三七、二二五〇一〇三八、二二五〇一〇三九、二二五〇一〇四〇、二二五〇一〇四一、二二五〇一〇四二、二二五〇一〇四三、二二五〇一〇四四、二二五〇一〇四五、二二五〇一〇四六、二二五〇一〇四七、二二五〇一〇四八、二二五〇一〇四九、二二五〇一〇五〇、二二五〇一〇五一、二二五〇一〇五二、二二五〇一〇五三、二二五〇一〇五四、二二五〇一〇五五、二二五〇一〇五六、二二五〇一〇五七、二二五〇一〇五八、二二五〇一〇五九、二二五〇一〇六〇、二二五〇一〇六一、二二五〇一〇六二、二二五〇一〇六三、二二五〇一〇六四、二二五〇一〇六五、二二五〇一〇六六、二二五〇一〇六七、二二五〇一〇六八、二二五〇一〇六九、二二五〇一〇七〇、二二五〇一〇七一、二二五〇一〇七二、二二五〇一〇七三、二二五〇一〇七四、二二五〇一〇七五、二二五〇一〇七六、二二五〇一〇七七、二二五〇一〇七八、二二五〇一〇七九、二二五〇一〇八〇、二二五〇一〇八一、二二五〇一〇八二、二二五〇一〇八三、二二五〇一〇八四、二二五〇一〇八五、二二五〇一〇八六、二二五〇一〇八七、二二五〇一〇八八、二二五〇一〇八九、二二五〇一〇九〇、二二五〇一〇九一、二二五〇一〇九二、二二五〇一〇九三、二二五〇一〇九四、二二五〇一〇九五、二二五〇一〇九六、二二五〇一〇九七、二二五〇一〇九八、二二五〇一〇九九、二二五〇一〇一〇〇、二二五〇一〇一〇一、二二五〇一〇一〇二、二二五〇一〇一〇三、二二五〇一〇一〇四、二二五〇一〇一〇五、二二五〇一〇一〇六、二二五〇一〇一〇七、二二五〇一〇一〇八、二二五〇一〇一〇九、二二五〇一〇一〇一〇、二二五〇一〇一〇一一、二二五〇一〇一〇一二、二二五〇一〇一〇一三、二二五〇一〇一〇一四、二二五〇一〇一〇一五、二二五〇一〇一〇一六、二二五〇一〇一〇一七、二二五〇一〇一〇一八、二二五〇一〇一〇一九、二二五〇一〇一〇二〇、二二五〇一〇一〇二一、二二五〇一〇一〇二二、二二五〇一〇一〇二三、二二五〇一〇一〇二四、二二五〇一〇一〇二五、二二五〇一〇一〇二六、二二五〇一〇一〇二七、二二五〇一〇一〇二八、二二五〇一〇一〇二九、二二五〇一〇一〇三〇、二二五〇一〇一〇三一、二二五〇一〇一〇三二、二二五〇一〇一〇三三、二二五〇一〇一〇三四、二二五〇一〇一〇三五、二二五〇一〇一〇三六、二二五〇一〇一〇三七、二二五〇一〇一〇三八、二二五〇一〇一〇三九、二二五〇一〇一〇四〇、二二五〇一〇一〇四一、二二五〇一〇一〇四二、二二五〇一〇一〇四三、二二五〇一〇一〇四四、二二五〇一〇一〇四五、二二五〇一〇一〇四六、二二五〇一〇一〇四七、二二五〇一〇一〇四八、二二五〇一〇一〇四九、二二五〇一〇一〇五〇、二二五〇一〇一〇五一、二二五〇一〇一〇五二、二二五〇一〇一〇五三、二二五〇一〇一〇五四、二二五〇一〇一〇五五、二二五〇一〇一〇五六、二二五〇一〇一〇五七、二二五〇一〇一〇五八、二二五〇一〇一〇五九、二二五〇一〇一〇六〇、二二五〇一〇一〇六一、二二五〇一〇一〇六二、二二五〇一〇一〇六三、二二五〇一〇一〇六四、二二五〇一〇一〇六五、二二五〇一〇一〇六六、二二五〇一〇一〇六七、二二五〇一〇一〇六八、二二五〇一〇一〇六九、二二五〇一〇一〇七〇、二二五〇一〇一〇七一、二二五〇一〇一〇七二、二二五〇一〇一〇七三、二二五〇一〇一〇七四、二二五〇一〇一〇七五、二二五〇一〇一〇七六、二二五〇一〇一〇七七、二二五〇一〇一〇七八、二二五〇一〇一〇七九、二二五〇一〇一〇八〇、二二五〇一〇一〇八一、二二五〇一〇一〇八二、二二五〇一〇一〇八三、二二五〇一〇一〇八四、二二五〇一〇一〇八五、二二五〇一〇一〇八六、二二五〇一〇一〇八七、二二五〇一〇一〇八八、二二五〇一〇一〇八九、二二五〇一〇一〇九〇、二二五〇一〇一〇九一、二二五〇一〇一〇九二、二二五〇一〇一〇九三、二二五〇一〇一〇九四、二二五〇一〇一〇九五、二二五〇一〇一〇九六、二二五〇一〇一〇九七、二二五〇一〇一〇九八、二二五〇一〇一〇九九、二二五〇一〇一〇一〇〇、二二五〇一〇一〇一〇一、二二五〇一〇一〇一〇二、二二五〇一〇一〇一〇三、二二五〇一〇一〇一〇四、二二五〇一〇一〇一〇五、二二五〇一〇一〇一〇六、二二五〇一〇一〇一〇七、二二五〇一〇一〇一〇八、二二五〇一〇一〇一〇九、二二五〇一〇一〇一〇一〇、二二五〇一〇一〇一〇一一、二二五〇一〇一〇一〇一二、二二五〇一〇一〇一〇一三、二二五〇一〇一〇一〇一四、二二五〇一〇一〇一〇一五、二二五〇一〇一〇一〇一六、二二五〇一〇一〇一〇一七、二二五〇一〇一〇一〇一八、二二五〇一〇一〇一〇一九、二二五〇一〇一〇一〇二〇、二二五〇一〇一〇一〇二一、二二五〇一〇一〇一〇二二、二二五〇一〇一〇一〇二三、二二五〇一〇一〇一〇二四、二二五〇一〇一〇一〇二五、二二五〇一〇一〇一〇二六、二二五〇一〇一〇一〇二七、二二五〇一〇一〇一〇二八、二二五〇一〇一〇一〇二九、二二五〇一〇一〇一〇三〇、二二五〇一〇一〇一〇三一、二二五〇一〇一〇一〇三二、二二五〇一〇一〇一〇三三、二二五〇一〇一〇一〇三四、二二五〇一〇一〇一〇三五、二二五〇一〇一〇一〇三六、二二五〇一〇一〇一〇三七、二二五〇一〇一〇一〇三八、二二五〇一〇一〇一〇三九、二二五〇一〇一〇一〇四〇、二二五〇一〇一〇一〇四一、二二五〇一〇一〇一〇四二、二二五〇一〇一〇一〇四三、二二五〇一〇一〇一〇四四、二二五〇一〇一〇一〇四五、二二五〇一〇一〇一〇四六、二二五〇一〇一〇一〇四七、二二五〇一〇一〇一〇四八、二二五〇一〇一〇一〇四九、二二五〇一〇一〇一〇五〇、二二五〇一〇一〇一〇五一、二二五〇一〇一〇一〇五二、二二五〇一〇一〇一〇五三、二二五〇一〇一〇一〇五四、二二五〇一〇一〇一〇五五、二二五〇一〇一〇一〇五六、二二五〇一〇一〇一〇五七、二二五〇一〇一〇一〇五八、二二五〇一〇一〇一〇五九、二二五〇一〇一〇一〇六〇、二二五〇一〇一〇一〇六一、二二五〇一〇一〇一〇六二、二二五〇一〇一〇一〇六三、二二五〇一〇一〇一〇六四、二二五〇一〇一〇一〇六五、二二五〇一〇一〇一〇六六、二二五〇一〇一〇一〇六七、二二五〇一〇一〇一〇六八、二二五〇一〇一〇一〇六九、二二五〇一〇一〇一〇七〇、二二五〇一〇一〇一〇七一、二二五〇一〇一〇一〇七二、二二五〇一〇一〇一〇七三、二二五〇一〇一〇一〇七四、二二五〇一〇一〇一〇七五、二二五〇一〇一〇一〇七六、二二五〇一〇一〇一〇七七、二二五〇一〇一〇一〇七八、二二五〇一〇一〇一〇七九、二二五〇一〇一〇一〇八〇、二二五〇一〇一〇一〇八一、二二五〇一〇一〇一〇八二、二二五〇一〇一〇一〇八三、二二五〇一〇一〇一〇八四、二二五〇一〇一〇一〇八五、二二五〇一〇一〇一〇八六、二二五〇一〇一〇一〇八七、二二五〇一〇一〇一〇八八、二二五〇一〇一〇一〇八九、二二五〇一〇一〇一〇九〇、二二五〇一〇一〇一〇九一、二二五〇一〇一〇一〇九二、二二五〇一〇一〇一〇九三、二二五〇一〇一〇一〇九四、二二五〇一〇一〇一〇九五、二二五〇一〇一〇一〇九六、二二五〇一〇一〇一〇九七、二二五〇一〇一〇一〇九八、二二五〇一〇一〇一〇九九、二二五〇一〇一〇一〇一〇〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇一、二二五〇一〇一〇一〇一〇二、二二五〇一〇一〇一〇一〇三、二二五〇一〇一〇一〇一〇四、二二五〇一〇一〇一〇一〇五、二二五〇一〇一〇一〇一〇六、二二五〇一〇一〇一〇一〇七、二二五〇一〇一〇一〇一〇八、二二五〇一〇一〇一〇一〇九、二二五〇一〇一〇一〇一〇一〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇一一、二二五〇一〇一〇一〇一〇一二、二二五〇一〇一〇一〇一〇一三、二二五〇一〇一〇一〇一〇一四、二二五〇一〇一〇一〇一〇一五、二二五〇一〇一〇一〇一〇一六、二二五〇一〇一〇一〇一〇一七、二二五〇一〇一〇一〇一〇一八、二二五〇一〇一〇一〇一〇一九、二二五〇一〇一〇一〇一〇二〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇二一、二二五〇一〇一〇一〇一〇二二、二二五〇一〇一〇一〇一〇二三、二二五〇一〇一〇一〇一〇二四、二二五〇一〇一〇一〇一〇二五、二二五〇一〇一〇一〇一〇二六、二二五〇一〇一〇一〇一〇二七、二二五〇一〇一〇一〇一〇二八、二二五〇一〇一〇一〇一〇二九、二二五〇一〇一〇一〇一〇三〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇三一、二二五〇一〇一〇一〇一〇三二、二二五〇一〇一〇一〇一〇三三、二二五〇一〇一〇一〇一〇三四、二二五〇一〇一〇一〇一〇三五、二二五〇一〇一〇一〇一〇三六、二二五〇一〇一〇一〇一〇三七、二二五〇一〇一〇一〇一〇三八、二二五〇一〇一〇一〇一〇三九、二二五〇一〇一〇一〇一〇四〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇四一、二二五〇一〇一〇一〇一〇四二、二二五〇一〇一〇一〇一〇四三、二二五〇一〇一〇一〇一〇四四、二二五〇一〇一〇一〇一〇四五、二二五〇一〇一〇一〇一〇四六、二二五〇一〇一〇一〇一〇四七、二二五〇一〇一〇一〇一〇四八、二二五〇一〇一〇一〇一〇四九、二二五〇一〇一〇一〇一〇五〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇五一、二二五〇一〇一〇一〇一〇五二、二二五〇一〇一〇一〇一〇五三、二二五〇一〇一〇一〇一〇五四、二二五〇一〇一〇一〇一〇五五、二二五〇一〇一〇一〇一〇五六、二二五〇一〇一〇一〇一〇五七、二二五〇一〇一〇一〇一〇五八、二二五〇一〇一〇一〇一〇五九、二二五〇一〇一〇一〇一〇六〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇六一、二二五〇一〇一〇一〇一〇六二、二二五〇一〇一〇一〇一〇六三、二二五〇一〇一〇一〇一〇六四、二二五〇一〇一〇一〇一〇六五、二二五〇一〇一〇一〇一〇六六、二二五〇一〇一〇一〇一〇六七、二二五〇一〇一〇一〇一〇六八、二二五〇一〇一〇一〇一〇六九、二二五〇一〇一〇一〇一〇七〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇七一、二二五〇一〇一〇一〇一〇七二、二二五〇一〇一〇一〇一〇七三、二二五〇一〇一〇一〇一〇七四、二二五〇一〇一〇一〇一〇七五、二二五〇一〇一〇一〇一〇七六、二二五〇一〇一〇一〇一〇七七、二二五〇一〇一〇一〇一〇七八、二二五〇一〇一〇一〇一〇七九、二二五〇一〇一〇一〇一〇八〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇八一、二二五〇一〇一〇一〇一〇八二、二二五〇一〇一〇一〇一〇八三、二二五〇一〇一〇一〇一〇八四、二二五〇一〇一〇一〇一〇八五、二二五〇一〇一〇一〇一〇八六、二二五〇一〇一〇一〇一〇八七、二二五〇一〇一〇一〇一〇八八、二二五〇一〇一〇一〇一〇八九、二二五〇一〇一〇一〇一〇九〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇九一、二二五〇一〇一〇一〇一〇九二、二二五〇一〇一〇一〇一〇九三、二二五〇一〇一〇一〇一〇九四、二二五〇一〇一〇一〇一〇九五、二二五〇一〇一〇一〇一〇九六、二二五〇一〇一〇一〇一〇九七、二二五〇一〇一〇一〇一〇九八、二二五〇一〇一〇一〇一〇九九、二二五〇一〇一〇一〇一〇一〇〇、二二五〇一〇一〇一〇一〇一〇一、二二五

泰外交部官員警告美國 解決柬國問題

傳越向美表示願撤侵柬軍隊 換取美國對偽柬政權的承認

【本報記者曼谷九日電】泰國外交部官員警告美國，如果美國不承認泰國政府，泰國將採取必要措施，以維護其領土完整。泰國外交部官員表示，泰國政府已經向美國政府提出，如果美國不承認泰國政府，泰國將採取必要措施，以維護其領土完整。泰國政府已經向美國政府提出，如果美國不承認泰國政府，泰國將採取必要措施，以維護其領土完整。

泰總理堅塞指出 束饑荒不可避免

【本報曼谷九日電】泰國總理堅塞指出，柬埔寨的饑荒問題已經到了非常嚴重的地步，如果美國不採取行動，束饑荒將不可避免。堅塞總理表示，泰國政府已經向美國政府提出，如果美國不承認泰國政府，泰國將採取必要措施，以維護其領土完整。

伊朗外交部否認 伊與阿拉伯政變

【本報德黑蘭九日電】伊朗外交部發言人表示，伊朗政府已經向美國政府提出，如果美國不承認伊朗政府，伊朗將採取必要措施，以維護其領土完整。伊朗政府已經向美國政府提出，如果美國不承認伊朗政府，伊朗將採取必要措施，以維護其領土完整。

最少千人罹難 五百萬人失家

【本報新德里九日電】印度政府官員表示，印度北部地區已經發生了嚴重的洪水，最少有千人罹難，五百萬人失家。印度政府官員表示，印度北部地區已經發生了嚴重的洪水，最少有千人罹難，五百萬人失家。

西班牙馬德里 三宗炸彈爆炸 五死九十五傷

【本報馬德里九日電】西班牙馬德里市發生了三宗炸彈爆炸，造成五人死亡，九十五人受傷。西班牙馬德里市發生了三宗炸彈爆炸，造成五人死亡，九十五人受傷。

世界少棒主席訪台 伊與阿拉伯政變

【本報台北九日電】世界少棒聯盟主席表示，世界少棒聯盟已經向美國政府提出，如果美國不承認世界少棒聯盟，世界少棒聯盟將採取必要措施，以維護其領土完整。

【本報台北九日電】世界少棒聯盟主席表示，世界少棒聯盟已經向美國政府提出，如果美國不承認世界少棒聯盟，世界少棒聯盟將採取必要措施，以維護其領土完整。



中油與美公司簽約合作採油 奧美石油公司與中油公司簽約合作採油。

防止人口惡性膨脹改善生活 台各界異口同聲 希望墮胎合法化

【本報台北九日電】台灣各界人士紛紛表示，希望墮胎合法化，以防止人口惡性膨脹，改善生活。台灣各界人士紛紛表示，希望墮胎合法化，以防止人口惡性膨脹，改善生活。

越共在柬埔寨 組訓大量民兵

【本報金邊九日電】越共在柬埔寨組訓了大量民兵，以準備發動政變。越共在柬埔寨組訓了大量民兵，以準備發動政變。

卡特「七月整肅」活動 有人懷疑是困獸之鬥

【本報華盛頓九日電】卡特總統的「七月整肅」活動，有人懷疑是困獸之鬥。卡特總統的「七月整肅」活動，有人懷疑是困獸之鬥。

美政治史破天荒之舉 卡爾特「七月整肅」活動

【本報華盛頓九日電】美國政治史上破天荒之舉，卡爾特「七月整肅」活動。美國政治史上破天荒之舉，卡爾特「七月整肅」活動。

徵求布料 需大量歐美出品 之高級夏季男 裝恤衫及西褲之 布料及成衣。

請電：3-683169 3-683160

首次世界性漢學會議 明年七月在台北舉行

【本報台北九日電】首次世界性漢學會議，將於明年七月在台北舉行。首次世界性漢學會議，將於明年七月在台北舉行。

麥高文訪台 拜會李登輝 代表團抵台訪問

【本報台北九日電】麥高文代表團抵台訪問，拜會李登輝。麥高文代表團抵台訪問，拜會李登輝。

台灣地政工作 研討會昨揭幕

【本報台北九日電】台灣地政工作研討會，昨日揭幕。台灣地政工作研討會，昨日揭幕。

張大千看大千 感嘆萬千

【本報台北九日電】張大千看大千，感嘆萬千。張大千看大千，感嘆萬千。

坦斯基巴與聯蘇 府政新度印賀電

【本報新德里九日電】坦斯基巴與聯蘇府政新度印賀電。坦斯基巴與聯蘇府政新度印賀電。

徵求布料 需大量歐美出品 之高級夏季男 裝恤衫及西褲之 布料及成衣。

請電：3-683169 3-683160



（本報記者攝）

本港新聞

議提會委常件條務服俸薪

法方活靈用採

酬薪員務公訂

理合益利帶附及俸薪現員務公

薪訂法較比歷學探議建書告報

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

視乎才幹表現

擢升先決條件

並應提供機會升任另一職系較高職位

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

公務員薪務委員會

下週討論常務委員會報告書

多個公務員組織對消除不公平未表樂觀

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

低薪公務員薪酬

政府應給予放寬待遇

俾得待遇現低於普通僱員

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

公務員薪務委員會

下週討論常務委員會報告書

多個公務員組織對消除不公平未表樂觀

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

低薪公務員薪酬

政府應給予放寬待遇

俾得待遇現低於普通僱員

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

公務員薪務委員會

下週討論常務委員會報告書

多個公務員組織對消除不公平未表樂觀

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

低薪公務員薪酬

政府應給予放寬待遇

俾得待遇現低於普通僱員

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

公務員薪務委員會

下週討論常務委員會報告書

多個公務員組織對消除不公平未表樂觀

【本報訊】公務員薪務委員會，昨日（廿九日）向政府提交一份報告書，建議採用靈活方法，訂定公務員薪酬。報告書指出，公務員薪酬制度，應以「按勞付酬」為原則，並應考慮到公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素。報告書建議，公務員薪酬應分為基本薪酬、津貼、獎金三部分。基本薪酬應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。津貼應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。獎金應根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。報告書建議，公務員薪酬應採用靈活方法，即根據公務員的工作性質、工作環境、工作壓力等因素，按年調整。

華基工業中心

聖德士古道

A座全部售罄

B座開始預售

特價八折

面積由1,100方呎至17,540方呎
負重350磅/方呎至150磅/方呎
樓底由10呎8吋至19呎
首期一成，十五年分期
地盤電話：12-295296（假日照常）

華光地產發展有限公司 聯合經營 新鴻基地產發展有限公司

燕窩秋梨汁

★北京名產★

本品系用秋梨、蜂蜜、茯苓、貝母、燕窩等製成。

止咳化痰 ● 清熱潤肺
促進循環 ● 增強食慾
加水四倍 ● 可冷熱飲

凡買燕窩秋梨汁一瓶，送沙灘波一個，送完即止。

鮮梨般清香可口

香港經銷處：泉昌有限公司
地址：香港永樂街154號地下 電話：5-446117（四線）

申請入英籍啓事

本人（CHUNG SHUN KUN）現年三十八歲，現居香港，現向英政府申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請向本人或向英政府查詢，本人之地址為：香港永樂街154號地下。

金陵閣

532-538大道西，石塘咀

即買即用
商業單位

一、三、四樓共式萬餘呎，適合酒樓、會所、學校、超級市場等。鄰近店舖林立，地點旺盛，交通便利。

請接洽：
大昌物業管理有限公司
中環畢打街中環大廈12字
電話：5-223112

樓宇出售

旺舖

| | | |
|--------------------|--------|--------|
| ①跑馬地廣秀街9號 | 750呎 | 250萬元 |
| ②怡和街4號地下 | 1500呎 | 1500萬元 |
| ③九龍漆咸道111-113號地下 | 2850呎 | 面議 |
| ④灣仔渣打道237號地下二、三、四樓 | 17110呎 | 面議 |

商業（不交吉）

| | | |
|-----------------|--------|--------|
| ①九龍彌敦道84號二樓 | 23440呎 | 2500萬元 |
| ②灣仔渣打道114 120號 | 820呎 | 50萬元起 |
| ③灣仔高士打道221-226號 | 532呎起 | 32萬元起 |

電話：(02)26167

聯益保險有限公司開派股息通告

啓者本公司一九七八年股息定於一九七九年七月二十七日開派屆時請到永樂街一百零五號三樓本公司寫字樓領取是荷。

聯益保險有限公司啓

昌寧大廈

西環干諾道西162-164號

旺舖/二樓出售

年期長久
精心設計 ● 適合各行
四正實用 ● 交通方便

旺舖面積由535-1115呎 ● 二樓面積約5580呎

中環畢打街中環大廈12字
物業管理有限公司 電話：5-223112 地盤：5-467793

本港新聞

工總天首員務公餘萬二 响影受未民市

施措變應採時隨展發視注府政 常如現表作工門部各稱人言發

【特約公報員專訊】本港公務員總工會昨日表示，雖然政府已表示將採取措施，以減輕因工總罷工而對市民造成的影響，但該會仍對政府的承諾表示懷疑。該會發言人表示，政府應採取更積極的措施，以確保市民的生活不受影響。他批評政府只顧保護公務員的利益，而忽視了市民的需要。他呼籲政府應採取更果斷的措施，以確保市民的生活不受影響。

港府草擬法案提高權力 管制離島小輪街渡

改善經營加強服務 政府部門昨諮詢經營人士意見

【本報專訊】政府昨日向有關經營人士諮詢，草擬提高對離島小輪及街渡的管制權力。政府表示，這項法案旨在改善離島小輪及街渡的經營，並加強對其服務質量的監管。政府將對小輪及街渡的班次、票價及服務標準進行全面檢討。政府表示，這項法案將有助於提高離島小輪及街渡的服務水平，並為市民提供更便利的交通服務。

通貨膨脹影響 家庭用具生意意不佳

物價在升天 家庭用具生意意不佳

【本報專訊】由於通貨膨脹，家庭用具生意意不佳。由於物價不斷上升，家庭用具的售價也隨之增加，導致銷量下降。許多家庭用具店表示，由於售價增加，顧客的購買力下降，生意量明顯減少。一些店戶表示，他們不得不提高售價以維持正常的經營，但這樣做又會導致顧客流失。他們呼籲政府應採取措施，以減輕通貨膨脹對家庭用具生意的影響。

貨車司機人吃香 工作繁重入息優厚

工作繁重入息優厚

【本報專訊】由於工作繁重，貨車司機人吃香。由於貨車司機的工作非常繁重，且入息優厚，吸引了許多人加入該行業。許多新入行者表示，他們對貨車司機的工作感到興奮，並認為這是一份可以賺大錢的工作。然而，一些資深司機則表示，貨車司機的工作非常辛苦，且入息並不穩定。他們呼籲政府應採取措施，以改善貨車司機的工作環境及福利。

中西區將建體育館 加強市民康樂活動

加強市民康樂活動

【本報專訊】政府計劃在中西區興建體育館，以加強市民的康樂活動。政府表示，這項計劃旨在為市民提供一個良好的運動場所，並促進市民的身心健康。體育館將設有各種運動設施，包括籃球場、足球場及網球場等。政府表示，這項計劃將有助於提高市民的生活質素，並為市民提供更多的康樂選擇。

漢城青年 禁禁禁禁

禁禁禁禁

【本報專訊】漢城青年禁禁禁禁。由於漢城青年的行為不當，政府決定對其進行禁禁禁禁。政府表示，這項決定旨在維護社會風氣，並對不當行為進行懲戒。政府將對漢城青年的行為進行全面調查，並根據調查結果採取相應的措施。政府表示，這項決定將有助於提高社會的文明程度，並為市民提供更好的生活環境。

石硤尾區 明日停水

明日停水

【本報專訊】石硤尾區明日停水。由於水管維修，石硤尾區將於明日停水。政府表示，這項停水計劃是為了進行水管維修，並確保供水系統的正常运行。政府將對停水時間進行公告，並請市民做好儲水準備。政府表示，這項停水計劃將有助於提高供水系統的質量，並為市民提供更穩定的供水服務。

小琴琴 提提提提

提提提提

【本報專訊】小琴琴提提提提。由於小琴琴的行為不當，政府決定對其進行提提提提。政府表示，這項決定旨在維護社會風氣，並對不當行為進行懲戒。政府將對小琴琴的行為進行全面調查，並根據調查結果採取相應的措施。政府表示，這項決定將有助於提高社會的文明程度，並為市民提供更好的生活環境。

謝

先夫徐柏齡先生之喪於昨(廿日)在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感存均感。謹此鳴謝。

未亡人徐趙美蓮泣叩

博愛醫院

九七九年三月十七日至十九日

| | | |
|----|------------|------------|
| 收入 | 354,101.85 | 434,687.15 |
| 支出 | 80,585.30 | 43,272.00 |
| 結存 | 273,516.55 | 391,415.15 |

主席：楊樹培 副主席：梁國雄 秘書：梁國雄 司庫：梁國雄

遷址啟事

遷往新址：九龍彌敦道九號

陳普芬會計師事務所啟

聖類斯預科夜校

招收男女生

校址：九龍彌敦道九號

謝

先夫關世光(關湘)先生之喪於昨(廿日)在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感存均感。謹此鳴謝。

未亡人關世光泣叩

博愛醫院

九七九年三月十七日至十九日

| | | |
|----|------------|------------|
| 收入 | 354,101.85 | 434,687.15 |
| 支出 | 80,585.30 | 43,272.00 |
| 結存 | 273,516.55 | 391,415.15 |

主席：楊樹培 副主席：梁國雄 秘書：梁國雄 司庫：梁國雄

遷址啟事

遷往新址：九龍彌敦道九號

陳普芬會計師事務所啟

聖類斯預科夜校

招收男女生

校址：九龍彌敦道九號

請長期訂閱

歷史悠久 新聞豐富 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

訂閱電話：5-229081 內線3號

本港新聞

巴布亞新幾內亞總理在港稱 亞洲國家應該成立 類似共市經濟組織

盡力收容難民從事農業可優先

【本報訊】巴布亞新幾內亞總理馬利基昨日在港訪問期間，接受本報記者採訪時表示，亞洲國家應該成立一個類似共市經濟組織，以促進亞洲經濟的發展。馬利基表示，亞洲國家在經濟上應該加強合作，共同發展。他認為，亞洲國家在經濟上應該成立一個類似共市經濟組織，以促進亞洲經濟的發展。他認為，亞洲國家在經濟上應該成立一個類似共市經濟組織，以促進亞洲經濟的發展。

廿六萬號內亦有機會 申請漁角臨時房屋 限期延長至八月底

合資格者可獲特別津貼裝修價格

【本報訊】漁角臨時房屋申請，合資格者可獲特別津貼裝修價格。漁角臨時房屋申請，合資格者可獲特別津貼裝修價格。漁角臨時房屋申請，合資格者可獲特別津貼裝修價格。

沙田渣甸山 住宅用地 週四拍賣

供發展高尚住宅區

【本報訊】沙田渣甸山住宅用地，將於週四拍賣。沙田渣甸山住宅用地，將於週四拍賣。沙田渣甸山住宅用地，將於週四拍賣。

了解各部門工作 澳督訪自來水廠

澳督昨日訪問自來水廠，了解各部門工作。澳督昨日訪問自來水廠，了解各部門工作。澳督昨日訪問自來水廠，了解各部門工作。

美國麥倫國際出版公司 香港總代理有限公司同啓

美國麥倫國際出版公司，香港總代理有限公司同啓。美國麥倫國際出版公司，香港總代理有限公司同啓。

樂善堂

下午三時
校首屆畢業典禮

校務報告 李卓人致詞 文光致詞

邦女郎白蘭芝麗維莉

為影片首映宣傳訪港

邦女郎白蘭芝麗維莉，為影片首映宣傳訪港。邦女郎白蘭芝麗維莉，為影片首映宣傳訪港。

好市百萬元目標

順利達到

好市百萬元目標，順利達到。好市百萬元目標，順利達到。

社會福利署籌款活動

八月五日截止報名

社會福利署籌款活動，八月五日截止報名。社會福利署籌款活動，八月五日截止報名。

華山涉水接力賽

八月五日截止報名

華山涉水接力賽，八月五日截止報名。華山涉水接力賽，八月五日截止報名。

石離昨晨有尋仇血案

五名青年被斬傷

石離昨晨有尋仇血案，五名青年被斬傷。石離昨晨有尋仇血案，五名青年被斬傷。

康力商業系統獲委任

德信儀器電腦代理

康力商業系統獲委任，德信儀器電腦代理。康力商業系統獲委任，德信儀器電腦代理。

聯合啟事

美國麥倫國際出版公司

聯合啟事，美國麥倫國際出版公司。聯合啟事，美國麥倫國際出版公司。

HongKongTelephone

Engineer Transport Maintenance

Salary: \$4755 - \$6690 pm

Duties: To be responsible for the maintenance of the Company's fleet of 400 vehicles. Duties will include the control of a repair workshop and supervision of approximately fifty staff.

Requirements: 1) A Higher Certificate in Mechanical Engineering from a recognised technical institute or equivalent. 2) Completed a recognised apprenticeship in automobile engineering or equivalent. 3) Driving Licence for all classes of vehicles. 4) Sound knowledge of Government transport regulations and industrial safety practices. 5) Considerable experience in vehicle service management. 6) Good command of English and Cantonese.

Conditions: Starting salary will be commensurate with qualifications and experience. The Company provides fringe benefits which include a provident fund, free medical attention, annual leave, bonus and local education allowance for children.

Applications: Applications in English, giving details of qualifications, experience, present salary and contact telephone number should be sent to Personnel Manager, Hong Kong Telephone Company Limited, P.O. Box 479 GPO Hong Kong, not later than 9th August 1979.

夏香集團有限公司 致股東通告

董事局謹啟

夏香集團有限公司，致股東通告。夏香集團有限公司，致股東通告。

香港華仁舊生會 昨舉行週年大會

肯定有利息賺 穩健過做生意

香港華仁舊生會，昨舉行週年大會。肯定有利息賺，穩健過做生意。

誠聘註冊藥劑師

某藥廠誠聘註冊藥劑師一位，有意者，要求待遇，及通訊電話，來信請寄香港郵箱2413合則約洽

乘搭北歐往歐洲 快捷方便又優悠

閣下往歐洲旅行或公幹，乘搭北歐航空公司特快豪華班機，方便快捷，北歐航空公司每週有六次方便聯接班機，由曼谷啟程，飛往歐洲各大主要城市。

由曼谷啟程時間表：
逢星期二下午6點55分及10點30分 逢星期五下午9點55分及10點30分
逢星期三下午10點30分 逢星期日日上午10點20分

SAS SCANDINAVIAN AIRLINES 北歐航空公司

香港德輔道中8-8新順利大廈 電話：5-242143, 5-257051
九龍半島酒店東翼 電話：3-699225

佐敦道萬寶酒樓四名食客遇襲
數名兇徒登樓見人就斬傷三人

香港總經理：
電捷貿易有限公司
香港九龍青山東街47-51號中國商務大廈十一樓1102室 電話：3-315165-6 (四線) 3-303253-4 (兩線)
ELESONIC TRADING CO., LTD.
1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Sheu Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
Cable: Eleonic HX Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-6 (4 Lines) 3-303253-4 (2 Lines)

本港新聞

風兄未鬧禍大雨却成災 多處低窪地區 昨日成爲澤國

大圖上水兩村水深三尺

【本報訊】昨日（廿六日）下午，香港地區普降大雨，雨量達四十四毫米。由於連日來雨水不斷，加上昨日大雨，多處低窪地區積水成災。上水兩村水深三尺，居民生活大受影響。據悉，上水兩村位於上水新墟，由於地勢低窪，昨日大雨後，村內積水達三尺深，居民被迫遷往高地避難。此外，新墟、粉嶺、沙田等地亦出現不同程度的積水。氣象局表示，昨日的大雨是受一個低壓槽影響所致，預計未來幾天仍會有雨。

中國草藥展覽會 介紹罕有新品種

八月一開始大會堂展出

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的「中國草藥展覽會」，將於八月一日（星期日）開始，在灣仔會議中心大會堂展出。展覽會將介紹多種罕見的中國草藥品種，包括人參、冬蟲夏草、鹿茸等。此外，還將展示多種傳統中藥製劑，如丸、散、膏、丹等。展覽會旨在向公眾普及中藥知識，並促進中藥貿易的發展。展覽會將持續至八月三日，每日上午十時至下午六時開放。

亞洲區國際刑警會議 港警在內舉行四日

港警在內舉行四日

【本報訊】亞洲區國際刑警會議將於八月二日至五日（星期四至星期日）在港舉行。會議將由香港警務處主辦，並邀請來自亞洲各國的警察代表參加。會議的主要目的是加強亞洲各國警察之間的聯繫與合作，共同打擊跨國犯罪活動。會議期間，將舉行多場研討會、座談會及交流活動。香港警務處表示，將全力配合會議的舉行，並確保會議期間的安全。

港龍舟隊加緊練習 務求取得長崎錦標賽

賽程長香港兩倍訓練強勁

【本報訊】代表香港參加長崎錦標賽的港龍舟隊，正加緊練習，務求在即將舉行的比賽中取得好成績。據悉，長崎錦標賽的賽程比香港本地的比賽長一倍，對港龍舟隊的體能及技術都是一個巨大的挑戰。港龍舟隊教練表示，隊員們正在加強體能訓練，並不斷提高划船技術，以應對長途比賽。此外，隊員們還進行了多次模擬比賽，以適應比賽的節奏。港龍舟隊將於八月二十五日啟程前往長崎參加比賽。

澳門一間茶樓被劫 兩名夾萬遭人擄走

損失一萬餘元疑有集團在犯案

【本報訊】澳門一間茶樓昨日（廿六日）發生搶劫案，兩名夾萬遭人擄走，損失一萬餘元。據悉，案發於昨日凌晨一時許，當時茶樓內只有幾名顧客。兩名歹徒闖入茶樓，持槍搶劫了兩名顧客的夾萬，隨後逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在茶樓內發現了一些可疑的證物。警方表示，目前尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

兩名女子 芳踪何處

警方找尋你

【本報訊】兩名女子於昨日（廿六日）失蹤，警方正全力尋找。據悉，這兩名女子分別為二十歲及二十二歲，均為本地人。她們於昨日下午失蹤，當時她們正在灣仔區的一處公園內散步。警方接報後立即展開搜索，並在公園周邊地區進行了拉網式搜索，但至今尚未發現她們的下落。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯繫。

兩女友東海消息 八十八日西遊記

兩女友東海消息

【本報訊】兩名女子於昨日（廿六日）失蹤，警方正全力尋找。據悉，這兩名女子分別為二十歲及二十二歲，均為本地人。她們於昨日下午失蹤，當時她們正在灣仔區的一處公園內散步。警方接報後立即展開搜索，並在公園周邊地區進行了拉網式搜索，但至今尚未發現她們的下落。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯繫。

澳門一間茶樓被劫 兩名夾萬遭人擄走

損失一萬餘元疑有集團在犯案

【本報訊】澳門一間茶樓昨日（廿六日）發生搶劫案，兩名夾萬遭人擄走，損失一萬餘元。據悉，案發於昨日凌晨一時許，當時茶樓內只有幾名顧客。兩名歹徒闖入茶樓，持槍搶劫了兩名顧客的夾萬，隨後逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在茶樓內發現了一些可疑的證物。警方表示，目前尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

探員被控發假誓 罪名不成立獲釋

探員被控發假誓

【本報訊】一名探員因被控發假誓，罪名不成立獲釋。據悉，該名探員為香港警務處的一名高級探員，被控於去年發假誓，以偽造證據。警方在調查過程中發現，該名探員的供詞存在矛盾，遂決定對其進行起訴。然而，在法庭審理後，法官認為該名探員的供詞可信，遂裁定其罪名不成立，並獲釋。

三女女子籃球隊訪港 參加國際籃球邀請賽

三女女子籃球隊訪港

【本報訊】一支由三名女子組成的籃球隊將於近日訪問香港，參加國際籃球邀請賽。該隊由一名美國籍教練帶領，隊員均為美國籍。她們將在香港與本地球隊進行比賽，以爭取在邀請賽中取得好成績。香港籃球總會表示，將全力配合該隊的訪問，並確保比賽的順利進行。

美國太古公司住宅樓宇 首期售賣大期開始預售

美國太古公司住宅樓宇

【本報訊】美國太古公司位於灣仔區的一處住宅樓宇，首期售賣大期開始預售。據悉，該樓宇由太古公司開發，建築風格現代，設施齊全。首期售賣的單位位於樓宇的中層，面積約為一千平方呎。太古公司表示，該樓宇的預售情況非常理想，吸引了不少買家前來參觀。預計在未來幾個月內，該樓宇將全部售罄。

海底隧道九龍出口 小巴撼大巴

小巴撼大巴

【本報訊】九龍海底隧道出口處發生一宗交通意外，一輛小巴與一輛大巴相撞。據悉，意外發生於昨日（廿六日）下午，當時小巴正準備駛出隧道出口，與正在行駛的大巴相撞。事故導致小巴嚴重損壞，大巴亦受損。目前，小巴司機受傷，已被送往醫院救治。警方正在調查事故原因，並對現場進行清理。

小巴撼大巴 傷一名大巴女乘客

小巴撼大巴

【本報訊】九龍海底隧道出口處發生一宗交通意外，一輛小巴與一輛大巴相撞。據悉，意外發生於昨日（廿六日）下午，當時小巴正準備駛出隧道出口，與正在行駛的大巴相撞。事故導致小巴嚴重損壞，大巴亦受損。目前，小巴司機受傷，已被送往醫院救治。警方正在調查事故原因，並對現場進行清理。



quality underwear
興士牌 HING'S
新型內衣
紗質最靚
橡根柔軟
適體耐用

百利恒織造廠 電話：3-7410286, 7410218

何歐洲數萬買家 推銷香港玩具 實在輕而易舉

歐洲一九八〇年度的玩具採購季節，將由一月廿六至三十日在倫敦舉行的「英國玩具及消遣品展覽會」揭開序幕。香港對英國的玩具出口貿易，一九七九年一至五月期內，比一九七八年同期增長百分之七十三。這項吸引英國和海外買家精英份子（一九七八年逾一萬一千人）的展覽會，可以提供參展商最佳機會，在迅速擴大的英國市場拓展玩具的銷路。「紐堡堡國際玩具展覽會」將繼英國展覽會後，二月二日至八日舉行。它是歐洲同類性質玩具拓展活動中最重要的。香港貿易發展局敬邀港製玩具廠商及出口商，參加這兩個重要的玩具展覽會，或參加其中的一個。假如你想參加這些展覽會，以增加本身的玩具對歐洲共同市場的出口份量（一九七八年的價值達九億零六百萬元），請與香港貿易發展局聯絡。電話：5-257151內線215。一九七九年八月十四日截止報名。



香港貿易發展局貿易團
拓展香港對世界各地的貿易
香港貿易發展局，香港干諾道中康樂大廈

中區昨晨停電一小時

【本報訊】中區昨晨（廿六日）停電一小時，不少白領上班遲到。據悉，停電是由於中區電力系統故障所致。電力公司在故障發生後立即進行了搶修，並於上午八時恢復供電。由於停電時間較長，不少白領在上班途中遇到不便，部分人甚至遲到了。電力公司表示，將加強對電力系統的維護，以確保供電的穩定。

英語會話講座

ENGLISH SEMINAR
一個全新的實用英語會話訓練

- 由正統發音的英荷導師主講
- 配合幻燈片及最新錄音教材
- 矯正「中式英語」之習慣性
- 訓練英語應對能力及技巧
- 進度由淺入深，務使學員於短期內逐漸增進談話之流利程度
- 專題及時事討論、商業會話、日常應對等

下列講座每星期一次，十星期完成
備證書頒發，全期收費\$180元

成人速成組（分普通組及高級組）
開課日期：2/8, 7/8, 15/8, 20/8 日夜班
暑期進修組：三星期完成十講
開課日期：10/8 日班

英國語言文化中心 聯合主辦
香港進修講座中心
報名處：中環萬宜大廈十樓1033-4室
（皇后大道中）
電話：5-222656
5-261626

本港新聞

單身女郎疑被情困 穿紅睡袍自縊輕生

似要化為厲鬼找負心男子報仇

【本報訊】一名廿七歲女子，因感情糾紛，於昨日下午在沙田一間民宅內，穿紅睡袍自縊於窗簾上，幸經鄰居發現，送院搶救，目前情況危殆。

死者為沙田某屋苑之租客，姓陳，年廿七歲，現年廿七歲，在沙田一間民宅內居住。據悉，陳女與一男子交往多年，但最近因感情不合，雙方爭吵不斷。陳女在昨日下午，因情困，穿紅睡袍，在窗簾上自縊，幸經鄰居發現，及時送院搶救。目前，陳女仍在醫院接受治療，情況危殆。

天雨路滑多意外 貨櫃車失去控制 撞鐵欄損毀車尾

【本報訊】昨日下午，沙田一間民宅內發生一宗意外，一輛貨櫃車在行經該處時，因路面濕滑，失去控制，撞向鐵欄，導致車尾嚴重損毀。幸無人傷亡。

據悉，意外發生於昨日下午一時許，當時正下大雨，路面濕滑。一輛由沙田開往香港的貨櫃車，在行經沙田某屋苑附近時，因路面濕滑，失去控制，撞向鐵欄，導致車尾嚴重損毀。幸無人傷亡。



簽證需時，餘額無多 美加西岸美加東岸 兩大旅團同辦登記

內容豐富充實，節目與眾不同

【本報訊】美國加西岸及美加東岸兩大旅團，將於下月舉行聯合登記活動。據悉，該項活動內容豐富充實，節目與眾不同，旨在加強兩地僑胞的聯繫，並為僑胞提供有關簽證申請的資訊。

據悉，該項活動將於下月舉行，內容豐富充實，節目與眾不同。活動將包括簽證申請的資訊、旅遊資訊、以及兩地僑胞的聯繫等。歡迎兩地僑胞踴躍參加。



順德聯誼總會 家庭環島遊歡樂

【本報訊】順德聯誼總會將於下月舉行家庭環島遊活動。據悉，該項活動旨在增進會員家庭的感情，並為會員提供一個歡樂的旅遊機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在增進會員家庭的感情，並為會員提供一個歡樂的旅遊機會。活動將包括環島遊、野餐、以及各種遊戲等。歡迎會員踴躍參加。

梁氏宗親會祭祖 十三屆理監就職

【本報訊】梁氏宗親會將於下月舉行祭祖及十三屆理監就職典禮。據悉，該項活動旨在弘揚孝道，並為會員提供一個交流的機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在弘揚孝道，並為會員提供一個交流的機會。活動將包括祭祖、理監就職典禮、以及各種遊戲等。歡迎會員踴躍參加。

第一音響推出「熱潮」套裝

【本報訊】第一音響公司將於下月推出「熱潮」套裝。據悉，該套裝包括多種音響設備，旨在為消費者提供一個完整的音響系統。

據悉，該套裝將於下月推出，包括多種音響設備，旨在為消費者提供一個完整的音響系統。歡迎消費者踴躍購買。

建造業訓練局 訓練中心招募工藝學員

【本報訊】建造業訓練局將於下月招募工藝學員。據悉，該項活動旨在為學員提供有關工藝的培訓，並為學員提供一個就業的機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在為學員提供有關工藝的培訓，並為學員提供一個就業的機會。歡迎學員踴躍報名。

無牌經營食肆售酒 兩名男子共罰二萬

【本報訊】兩名男子因無牌經營食肆售酒，被警方拘捕，並共罰二萬元。據悉，該兩名男子在沙田一間民宅內經營食肆，並向顧客售酒。

據悉，該兩名男子在沙田一間民宅內經營食肆，並向顧客售酒。警方在接獲舉報後，前往該處拘捕了兩名男子，並沒收了他們的食肆。兩名男子共罰二萬元。

兩名男子共罰二萬 無牌經營食肆售酒

【本報訊】兩名男子因無牌經營食肆售酒，被警方拘捕，並共罰二萬元。據悉，該兩名男子在沙田一間民宅內經營食肆，並向顧客售酒。

據悉，該兩名男子在沙田一間民宅內經營食肆，並向顧客售酒。警方在接獲舉報後，前往該處拘捕了兩名男子，並沒收了他們的食肆。兩名男子共罰二萬元。

逾一百間廠房 違反防火條例

【本報訊】逾一百間廠房違反防火條例，被消防處發出警告。據悉，該項活動旨在加強廠房的防火安全，並為廠房提供一個防火的機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在加強廠房的防火安全，並為廠房提供一個防火的機會。歡迎廠房踴躍參加。

抽查香港仔七百間工廠 違反防火條例

【本報訊】消防處將於下月抽查香港仔七百間工廠，以檢查其是否違反防火條例。據悉，該項活動旨在加強工廠的防火安全，並為工廠提供一個防火的機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在加強工廠的防火安全，並為工廠提供一個防火的機會。歡迎工廠踴躍參加。

兩名男子共罰二萬 無牌經營食肆售酒

【本報訊】兩名男子因無牌經營食肆售酒，被警方拘捕，並共罰二萬元。據悉，該兩名男子在沙田一間民宅內經營食肆，並向顧客售酒。

據悉，該兩名男子在沙田一間民宅內經營食肆，並向顧客售酒。警方在接獲舉報後，前往該處拘捕了兩名男子，並沒收了他們的食肆。兩名男子共罰二萬元。

大班廊·大減價

由即日起至八月三日止，下列高級名廠時裝、皮鞋，將以最低特價傾銷，請速來購。

【本報訊】大班廊將於下月舉行大減價活動。據悉，該項活動旨在為消費者提供一個低價的機會，並為消費者提供一個購買高級名廠時裝、皮鞋的機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在為消費者提供一個低價的機會，並為消費者提供一個購買高級名廠時裝、皮鞋的機會。歡迎消費者踴躍購買。

訓練中心招募工藝學員

【本報訊】建造業訓練局將於下月招募工藝學員。據悉，該項活動旨在為學員提供有關工藝的培訓，並為學員提供一個就業的機會。

據悉，該項活動將於下月舉行，旨在為學員提供有關工藝的培訓，並為學員提供一個就業的機會。歡迎學員踴躍報名。

8月5日 截止報名

【本報訊】建造業訓練局將於8月5日截止報名。據悉，該項活動旨在為學員提供有關工藝的培訓，並為學員提供一個就業的機會。

據悉，該項活動將於8月5日截止報名，旨在為學員提供有關工藝的培訓，並為學員提供一個就業的機會。歡迎學員踴躍報名。

日日好時光

星期一至六·上午10:30

甄惠儀主持

是你全家好朋友

最佳綜合性節目

【本報訊】日日好時光節目將於下月播出。據悉，該項節目旨在為觀眾提供一個歡樂的機會，並為觀眾提供一個了解時事的機會。

據悉，該項節目將於下月播出，旨在為觀眾提供一個歡樂的機會，並為觀眾提供一個了解時事的機會。歡迎觀眾踴躍觀看。

美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 華盛頓 紐約 波士頓 滿地可 多倫多 尼加拉瀑布

全程十六天

第61團：八月十八日至九月二日

\$10,390

【本報訊】美加東岸旅遊團將於下月出發。據悉，該項旅遊團旨在為遊客提供一個了解美加東岸的機會，並為遊客提供一個歡樂的機會。

據悉，該項旅遊團將於下月出發，旨在為遊客提供一個了解美加東岸的機會，並為遊客提供一個歡樂的機會。歡迎遊客踴躍參加。

日本觀光團

七天本州 \$3,180

出發日期：7月28日、8月4日、11日、18日、25日

9月15日、10月6日、11月10日

12月22日、25日

七天九州 \$3,180

出發日期：7月31日、8月7日、14日、21日、28日

9月4日、11月18日

12月21日、25日

詳情請查詢日航營業部 電話：5-245011

世界旅行社

九龍尖沙咀中環酒店 電話：3-698321

香港中環太古大廈1105室 電話：5-225181

安達旅遊有限公司

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 電話：5-266421

九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231

九龍旺角彌敦道大太公司二樓 電話：3-810200

均輝有限公司

九龍彌敦道九號 電話：5-670021(十線)

香港德輔道中聯和大廈底座 電話：5-247709

李聯旅行社

九龍彌敦道七十七號豐興大廈501室 電話：3-670081

體育

四角籃球壓軸戲精彩百出 閩女力克三菱 美隊分勝港閩

日閩爭持激烈積分起見落加時始分高下

【本報訊】四角籃球賽昨晚在伊士頓體育館舉行，由美國隊對陣香港隊，結果美國隊以四比二獲勝。昨晚的比賽，美國隊在場上表現極為出色，他們在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。美國隊在比賽中展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

頭場：歸主勝港聯壹二一九七

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

次場：福建女勝三菱七五二一（加時）

福建隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而三菱隊則在防守端表現得比較吃力。福建隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以七比五的比分獲勝。

尾場：積臣維爾勝福建男九二五二

積臣維爾隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而福建隊則在防守端表現得比較吃力。積臣維爾隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以九比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

但據報板下及隊友三號占士雷欲加撈救。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。

美國隊在昨晚的比賽中，展現了強大的實力，他們在進攻端表現得非常出色，多次攻入球門，而香港隊則在防守端表現得比較吃力。美國隊在比賽中一直保持著壓倒性的優勢，最終以四比二的比分獲勝。



史柏德運動會驪歌高唱 蘇勇廿金創世 聯奪七牌三新

【本報訊】在昨晚舉行的史柏德運動會上，蘇勇以驚人的表現，創下了二十枚金牌的紀錄，成為當之無愧的冠軍。此外，蘇勇還奪得了七枚銀牌和三枚銅牌，總共獲得了二十枚獎牌。蘇勇在比賽中展現了強大的實力，他在多個項目中都取得了優異的成績。他的表現不僅為自己贏得了榮譽，也為國家爭得了光榮。



百哩單車選拔初賽 陳鴻磊破全港紀錄

【本報訊】在昨晚舉行的百哩單車選拔初賽中，陳鴻磊以破全港紀錄的成績，獲得了冠軍。陳鴻磊在比賽中展現了強大的實力，他在比賽中一直保持著領先的優勢，最終以破紀錄的成績獲勝。他的表現不僅為自己贏得了榮譽，也為國家爭得了光榮。



華協昨週年大會 陳富良重膺主席

【本報訊】華協昨日舉行了週年大會，陳富良再次當選為主席。陳富良在會上表示，他將繼續為華協的發展貢獻力量，並為會員服務。大會還討論了華協的未來發展計劃，並通過了相關決議。



足總執委會 今首次會議

【本報訊】足球總會執委會將於今日舉行首次會議。會議將討論足球總會的發展計劃，並通過相關決議。足球總會表示，他們將致力於提高足球水平，並為會員提供更好的服務。

賽聯球排開公 主有花名組各

【本報訊】公開排球聯賽將於近日開始。各組別的花名錄已經公佈，包括男子組、女子組、青少年組等。比賽將在各個體育館舉行，歡迎廣大觀眾前往觀看。

世界乒乓球錦標賽 各項錦標盟主

【本報訊】世界乒乓球錦標賽將於近日舉行。各項錦標的盟主名單已經公佈，包括男子單打、女子單打、男子雙打、女子雙打等。比賽將在各個體育館舉行，歡迎廣大觀眾前往觀看。

南華會徵求會員 今結束名次核定

【本報訊】南華會徵求會員活動將於今日結束。名次核定工作已經完成，徵求會員活動圓滿結束。南華會表示，他們將繼續為會員提供更好的服務，並為社區發展做出貢獻。

閃電快攻河野滿榮膺世界球王 第四屆世界乒乓球錦標賽

【本報訊】在第四屆世界乒乓球錦標賽中，河野滿以閃電快攻的風格，榮膺世界球王。河野滿在比賽中展現了強大的實力，他在多個項目中都取得了優異的成績。他的表現不僅為自己贏得了榮譽，也為國家爭得了光榮。

本港工業教育開新頁

十月辦兩年全日制 飛機工程文憑課程

入學資格大改與理工其他文憑課程同

學成可獲受在職訓練或進修高級證書

【本報訊】香港工業教育委員會，將於今年十月開辦兩年全日制飛機工程文憑課程，入學資格大改與理工其他文憑課程同。該課程由香港工業教育委員會與香港飛機工程有限公司合作開辦，旨在培養具備專業技術的飛機工程技術人員。課程內容包括飛機結構、動力系統、維修技術等。學生畢業後可獲發文憑，並可根據需要參加在職訓練或進修高級證書課程。該課程的開辦，標誌著香港工業教育邁出了重要一步，為本地工業界培養了更多專業人才。

政府認可津貼嶺南學院 增設二年制大學預科班

【本報訊】嶺南學院獲政府認可，增設二年制大學預科班。該班旨在為有志升讀大學的學生提供預備課程，包括英語、數學、科學等科目。課程由嶺南學院資深教師授課，教學質量保證。學生畢業後可獲發預科證書，並可根據成績申請入讀大學。該班的增設，為學生提供了更多升學選擇，也減輕了他們的經濟負擔。

華僑日報教育版 暑期繪畫展覽覽

【本報訊】華僑日報教育版將於八月廿日截止收件。該版為廣大讀者提供教育資訊，包括考試資訊、教學資源等。此外，該版還將舉辦暑期繪畫展覽，歡迎各界人士踴躍參加。展覽旨在推廣繪畫藝術，提高青少年的藝術素養。歡迎各界人士踴躍參加，共同推動華僑教育事業的發展。

八月廿日截止收件 主題「香港式生活」表達各層生活

【本報訊】華僑日報教育版將於八月廿日截止收件。該版為廣大讀者提供教育資訊，包括考試資訊、教學資源等。此外，該版還將舉辦暑期繪畫展覽，歡迎各界人士踴躍參加。展覽旨在推廣繪畫藝術，提高青少年的藝術素養。歡迎各界人士踴躍參加，共同推動華僑教育事業的發展。

學生園地

【本報訊】學生園地為學生提供一個展示才華、交流心得的平台。歡迎學生踴躍投稿，分享自己的學習心得、生活感悟等。園地將定期選取優秀稿件進行刊登，並給予一定的獎勵。希望學生能通過園地活動，提高寫作能力，增進對學習的興趣。

點心集

【本報訊】點心集為學生提供一個展示才華、交流心得的平台。歡迎學生踴躍投稿，分享自己的學習心得、生活感悟等。園地將定期選取優秀稿件進行刊登，並給予一定的獎勵。希望學生能通過園地活動，提高寫作能力，增進對學習的興趣。

重慶與你在中國

【本報訊】重慶與你在中國為學生提供一個展示才華、交流心得的平台。歡迎學生踴躍投稿，分享自己的學習心得、生活感悟等。園地將定期選取優秀稿件進行刊登，並給予一定的獎勵。希望學生能通過園地活動，提高寫作能力，增進對學習的興趣。

佛教覺光書院

【本報訊】佛教覺光書院為學生提供一個展示才華、交流心得的平台。歡迎學生踴躍投稿，分享自己的學習心得、生活感悟等。園地將定期選取優秀稿件進行刊登，並給予一定的獎勵。希望學生能通過園地活動，提高寫作能力，增進對學習的興趣。

高雷中文中學通告

【本報訊】高雷中文中學通告為學生提供一個展示才華、交流心得的平台。歡迎學生踴躍投稿，分享自己的學習心得、生活感悟等。園地將定期選取優秀稿件進行刊登，並給予一定的獎勵。希望學生能通過園地活動，提高寫作能力，增進對學習的興趣。

瑪利亞語言商科書院

深水埗長沙灣青山道339-345號
恒生銀行大廈(近元洲邨)
TEL: 3-616809, 3-616555

- (A) 商業全科證書班，秘書全科證書班，(二個月畢業)分上午班、下午班及夜班。
- (B) 選科：初級、中級簿記、高級會計、速記、出入口、信託、打字、西人會話、日文、寫字樓實務。
- (C) 附設夜中學：P.4、F.5
- (D) 夜中學：F.4、F.5、分文科、商科。

實用英專學校 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生 八月三日開課全部新班

班別：P4初級班至F5會考班
F6創編大學英語文憑班

時間：上午班：8:10-10:10
下午班：2:00-4:00
夜班：7:10-9:10

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

培中英文書院

本校為政府派位中學三年及五年級中學

招考：下年度中一至中五(FORM 1-5)男女新生

校址：香港德輔道中一四一號(兵頭花園附近)

電話：3-701894, 3-705500

崇理英文中學通告

本校為政府派位中學及輔助中學

招考：下年度中一至中五(FORM 1-5)男女新生

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

聖加大利女書院

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

招考：F.1至F.5會考班，F.6大學預科文理商科女生

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

達文書院招生通告

校址：深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)

電話：3-701894, 3-705500

本校為香港政府派位中學、管教嚴謹，自備校舍、設備完善、全校冷氣調節。

招收班級：本校尚有下開班級少數學位招收男女新生及插班生：

- (A) F.1-F.5上、下午班文、商、理科組。
- (B) F.6上、下午班中大、倫大預科文、商、理科組。

報名時間：星期一至六，上午八時至晚上九時。簡章備索。

本校附設中大、倫大夜預科，同時招生。

德善英文書院

本校為政府派位中學，全校冷氣設備

招考：下年度中一至中五(FORM 1-5)男女新生

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

諾貝爾英文書院

免費暑期補習班已開課

招考：報名時編定：中、英文中學一至中六

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

聖瑪利英文書院

招考：FORM 1-FORM 6

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

德善英文書院

本校為政府派位中學，全校冷氣設備

招考：下年度中一至中五(FORM 1-5)男女新生

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

達文商業專科夜校招生

校址：深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)

電話：3-701894, 3-705500

本校為香港政府派位中學、管教嚴謹，自備校舍、設備完善、全校冷氣調節。

招收班級：本校尚有下開班級少數學位招收男女新生及插班生：

- (A) F.1-F.5上、下午班文、商、理科組。
- (B) F.6上、下午班中大、倫大預科文、商、理科組。

報名時間：星期一至六，上午八時至晚上九時。簡章備索。

本校附設中大、倫大夜預科，同時招生。

萃華英文書院

招考：FORM 1-FORM 6

校址：深水埗長沙灣青山道339-345號

電話：3-616809, 3-616555

元朗維新英文中學招生

本校為政府派位中學，全校冷氣設備

招考：下年度中一至中五(FORM 1-5)男女新生

校址：元朗市大街123號

電話：2-123456, 2-123457

工人世界

灰水職工會理事長謝福林指出 裝修工程縮減四成 在業職工仍感不足

主要由於工人就業流動性頗大 油漆工人八月初將獲大幅度調整工資

本報灰水職工會理事長謝福林指出，由於裝修工程縮減四成，在業職工仍感不足。油漆工人八月初將獲大幅度調整工資。

謝福林表示，由於裝修工程縮減四成，在業職工仍感不足。油漆工人八月初將獲大幅度調整工資。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業 (請按地址往勞工處查詢)

品管控制員一名：月薪一萬一千五百元，星期日及假期另加。工作地點：新加坡。有意者請親臨勞工處查詢。

友工 當局 增設 小巴 導通

當局增設小巴導通，以方便工人上下班。此舉旨在減輕交通壓力，提高工人通勤效率。

勞資雙方 唇齒相依 不可不知

勞資雙方唇齒相依，不可不知。文章強調了勞資合作的重要性，以及雙方在維護共同利益方面的相互依賴。

工業安全展覽 三萬工友參觀

但工業意外仍未見減少 工友促當局填塞工傷保險漏洞

工業安全展覽吸引了三萬名工友參觀。儘管展覽展示了各種安全設備和技術，但工業意外仍未見減少。工友們呼籲當局填塞工傷保險漏洞，以更好地保護他們的安全。

如何應付自取巧 頭腦機靈避免損失

如何應付自取巧，頭腦機靈避免損失。文章提供了一些實用的建議，幫助工友在面對各種挑戰時，能夠靈活運用智慧，避免不必要的損失。

工場太酷熱 工友患病頻頻請假

工場太酷熱，工友患病頻頻請假。文章指出，高溫環境對工人的健康造成了嚴重影響，頻繁的請假不僅影響了工人的收入，也給工廠的生產帶來了不便。

薪起八二五 酬點百十元

薪起八二五，酬點百十元。文章報導了政府對公務員薪水的調整，以及對某些專業人員的獎勵。

麥理浩夫人中心 訓練在職青年社交技巧

麥理浩夫人中心訓練在職青年社交技巧。中心通過各種培訓課程，幫助在職青年提高社交能力，為他們的職業發展打下堅實基礎。

本港新聞 參觀西環屠房

參觀西環屠房。文章報導了有關西環屠房的最新新聞，包括參觀情況和相關政策。

九龍第四校擴校舍

九龍第四校擴校舍。文章報導了九龍第四校擴建校舍的進展情況，以及對未來教學環境的展望。

新世界夜總會 舉辦酬賓之夜

新世界夜總會舉辦酬賓之夜。文章報導了該夜總會為感謝顧客支持而舉辦的特別活動。

工商廣告公司 新址擴充營業

工商廣告公司新址擴充營業。文章報導了該公司在擴大經營範圍方面的努力。

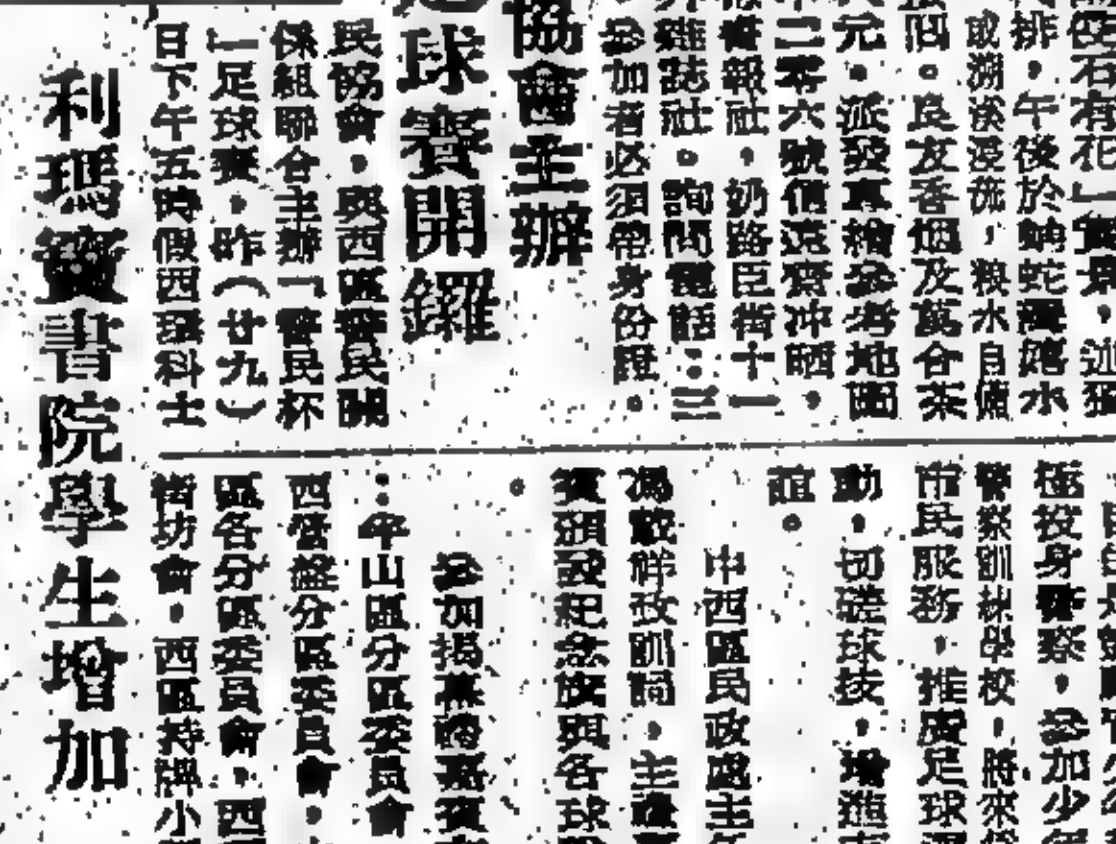


尚有港聞 消息刊在 第二張第一頁

尚有港聞，消息刊在第二張第一頁。提醒讀者留意後續版面的新聞報導。

鳳凰山女獅會會員 訪港德越南難民營

鳳凰山女獅會會員訪港德越南難民營。文章報導了該會會員前往難民營慰問和提供幫助的善舉。



勞工處 工業安全及衛生展覽會

內容包括：

- 機器防護
- 用電安全
- 地盤安全
- 化工安全
- 密閉場地之操作安全

一九七九年七月廿七日至八月六日
上午十時至下午七時半
九龍紅磡火車站
北面大堂
歡迎參觀

新世界夜總會 舉辦酬賓之夜

新址擴充營業

工商廣告公司

鳳凰山女獅會會員 訪港德越南難民營

尚有港聞 消息刊在 第二張第一頁

對美及共市輸出紡織品借用明年配額

廠商有不同反應

下月開始可預備美配額，反應冷淡，除棉織品外，其他品類本年度配額尚有相當。輸共市配額一般借用與運轉，據報設計織造廠形勢甚佳，可以爭取時間接洽。

（本報訊）對美及共市輸出紡織品，由八月開始借用明年配額，但反應冷淡，除棉織品外，其他品類本年度配額尚有相當。輸共市配額一般借用與運轉，據報設計織造廠形勢甚佳，可以爭取時間接洽。

（本報訊）對美及共市輸出紡織品，由八月開始借用明年配額，但反應冷淡，除棉織品外，其他品類本年度配額尚有相當。輸共市配額一般借用與運轉，據報設計織造廠形勢甚佳，可以爭取時間接洽。

（本報訊）對美及共市輸出紡織品，由八月開始借用明年配額，但反應冷淡，除棉織品外，其他品類本年度配額尚有相當。輸共市配額一般借用與運轉，據報設計織造廠形勢甚佳，可以爭取時間接洽。

股市交投仍甚旺盛

做價呈現強烈反覆

（本報訊）昨日（廿一）日香港股市交投仍甚旺盛，做價呈現強烈反覆。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。

（本報訊）昨日（廿一）日香港股市交投仍甚旺盛，做價呈現強烈反覆。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。

（本報訊）昨日（廿一）日香港股市交投仍甚旺盛，做價呈現強烈反覆。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。

（本報訊）昨日（廿一）日香港股市交投仍甚旺盛，做價呈現強烈反覆。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。恒生指數昨日收市報二萬四千四百四十四點，升一百一十二點。四國總值二億四千四百四十四萬元，今年最高點。

港元偏低與成本加重

酒店房租九月加價

（本報訊）港元偏低與成本加重，酒店房租九月加價。據悉，由於港元匯率偏低，加上各項成本上升，酒店業面臨巨大壓力。為了維持正常經營，許多酒店決定從九月份開始調高房租。

（本報訊）港元偏低與成本加重，酒店房租九月加價。據悉，由於港元匯率偏低，加上各項成本上升，酒店業面臨巨大壓力。為了維持正常經營，許多酒店決定從九月份開始調高房租。

（本報訊）港元偏低與成本加重，酒店房租九月加價。據悉，由於港元匯率偏低，加上各項成本上升，酒店業面臨巨大壓力。為了維持正常經營，許多酒店決定從九月份開始調高房租。

（本報訊）港元偏低與成本加重，酒店房租九月加價。據悉，由於港元匯率偏低，加上各項成本上升，酒店業面臨巨大壓力。為了維持正常經營，許多酒店決定從九月份開始調高房租。

本港中等家庭生活開支

半年間上升百分之十點九

（本報訊）本港中等家庭生活開支，半年間上升百分之十點九。根據最新的統計數據顯示，由於物價上漲，中等家庭的生活成本顯著增加。其中，食品、住房和交通開支是增長的主要動力。

（本報訊）本港中等家庭生活開支，半年間上升百分之十點九。根據最新的統計數據顯示，由於物價上漲，中等家庭的生活成本顯著增加。其中，食品、住房和交通開支是增長的主要動力。

（本報訊）本港中等家庭生活開支，半年間上升百分之十點九。根據最新的統計數據顯示，由於物價上漲，中等家庭的生活成本顯著增加。其中，食品、住房和交通開支是增長的主要動力。

（本報訊）本港中等家庭生活開支，半年間上升百分之十點九。根據最新的統計數據顯示，由於物價上漲，中等家庭的生活成本顯著增加。其中，食品、住房和交通開支是增長的主要動力。

入增幅很細小

造年底仍帶弱

（本報訊）入增幅很細小，造年底仍帶弱。由於經濟增長放緩，加上外部環境的不確定性，預計今年年底的經濟表現將較為疲軟。企業投資和消費意願均有所下降。

（本報訊）入增幅很細小，造年底仍帶弱。由於經濟增長放緩，加上外部環境的不確定性，預計今年年底的經濟表現將較為疲軟。企業投資和消費意願均有所下降。

（本報訊）入增幅很細小，造年底仍帶弱。由於經濟增長放緩，加上外部環境的不確定性，預計今年年底的經濟表現將較為疲軟。企業投資和消費意願均有所下降。

（本報訊）入增幅很細小，造年底仍帶弱。由於經濟增長放緩，加上外部環境的不確定性，預計今年年底的經濟表現將較為疲軟。企業投資和消費意願均有所下降。

（本報訊）入增幅很細小，造年底仍帶弱。由於經濟增長放緩，加上外部環境的不確定性，預計今年年底的經濟表現將較為疲軟。企業投資和消費意願均有所下降。

黃金價下跌

（本報訊）黃金價下跌，美元普上升。國際金價昨日收市報每盎司三百九十五點，跌五點。美元匯率則上升，對港幣匯率為七點九二。

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|----------|
| 金條 | 每兩 | 1,250.00 |
| 金飾 | 每兩 | 1,240.00 |
| 金幣 | 每兩 | 1,230.00 |

美匯牛皮英德日幣微跌

（本報訊）美匯牛皮英德日幣微跌。美元匯率昨日收市報七點九二，跌二點。英鎊匯率收市報二點七五，跌二點。日圓匯率收市報一百六十二點，跌二點。

| 貨幣 | 匯率 |
|----|--------|
| 美元 | 7.92 |
| 英鎊 | 2.75 |
| 日圓 | 162.00 |

國際股市金融行情

（本報訊）國際股市金融行情。紐約股市昨日收市報道瓊斯工業指數三千一百一十二點，升十二點。倫敦股市昨日收市報金融時報指數三千一百一十二點，升十二點。

| 市場 | 指數 |
|----|---------|
| 紐約 | 3112.00 |
| 倫敦 | 3112.00 |

香港金銀市價

（本報訊）香港金銀市價。金條昨日收市報每兩一千二百五十點，跌五點。金飾昨日收市報每兩一千二百四十點，跌五點。

| 品名 | 價格 |
|----|---------|
| 金條 | 1250.00 |
| 金飾 | 1240.00 |

各地官方拒絕嚴厲抑制物價

（本報訊）各地官方拒絕嚴厲抑制物價。由於物價上漲，許多國家政府拒絕採取嚴厲措施抑制物價，認為這將對經濟產生負面影響。

大陸早造首批提沽

（本報訊）大陸早造首批提沽。大陸早造水稻第一批提沽，每百斤售價為一百二十元。由於天氣良好，收成情況良好。

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款

| 期限 | 利率 |
|-----|---------|
| 一個月 | 10.375% |
| 三個月 | 11.25% |
| 六個月 | 11.50% |
| 一年 | 11.00% |
| 一年半 | 11.00% |
| 兩年 | 11.00% |

獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

| 期限 | 利率 |
|--------|---------|
| 廿四小時通知 | 9.50% |
| 兩星期 | 9.50% |
| 一個月 | 10.125% |
| 三個月 | 11.00% |
| 六個月 | 11.375% |
| 一年 | 10.875% |
| 兩年 | 10.875% |

滙豐銀行有限公司

定期存款利率行情

| 期限 | 利率 |
|-----|---------|
| 一個月 | 10.375% |
| 三個月 | 11.00% |
| 六個月 | 11.375% |
| 一年 | 10.875% |
| 兩年 | 10.875% |

大陸早造首批提沽

米市交投仍覺疲軟不足一千包

（本報訊）大陸早造首批提沽，米市交投仍覺疲軟不足一千包。由於天氣良好，收成情況良好，但市場需求不足，導致價格略有波動。

娛樂圈

林珍奇一年沒拍戲 再上廠有點不習慣

林珍奇在「娛樂圈」專欄中，談到一年沒拍戲，再上廠有點不習慣。她說，她離開了「娛樂圈」一年，現在再回到這個圈子，感覺有點陌生。她回憶起以前在片場的點點滴滴，覺得時間過得真快。她還談到了她對演藝事業的看法，以及她對未來的規劃。她說，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

將有綜合性歌舞 大規模創新演出

本報記者採訪得知，某大型演出團體將推出一場綜合性歌舞大戲。該演出將融合多種藝術形式，包括舞蹈、音樂、戲劇等，旨在為觀眾帶來全新的視覺和聽覺體驗。演出將於近期在各大劇院舉行，屆時將吸引大量觀眾前往觀看。

東寇斯年拍劇 尼蒂近多喜片

著名演員東寇斯最近接拍了多部新片，其中包括與尼蒂合作的喜劇。東寇斯表示，與尼蒂的合作非常愉快，他們的默契配合為影片增色不少。尼蒂也表示，與東寇斯的合作讓她感到非常開心，並期待未來能有更多合作機會。

市局法國文化協會合辦 放映「廣島之戀」

市局法國文化協會與某機構聯合舉辦了一場電影放映活動，放映了法國著名電影「廣島之戀」。該片講述了二戰期間，一名日本女學生與一名美國飛行員之間的愛情故事。影片畫面精美，情節感人，深受觀眾喜愛。

顧冠忠最有人翻舊賬 絕代雙驕中有好表現

在電視劇「絕代雙驕」中，顧冠忠飾演的角色深受觀眾喜愛。他在劇中的表現被認為是該劇的一大亮點。觀眾紛紛留言稱，顧冠忠的演技精湛，將角色的內心世界展現得淋漓盡致。他的表演不僅打动了觀眾，也贏得了業界的認可。

華僑日報、先施公司、學童美術協會 青少年玩具設計展

華僑日報、先施公司與學童美術協會聯合舉辦了一場青少年玩具設計展。展覽展示了多位青少年創作的精美玩具設計圖，內容豐富，創意十足。展覽旨在激發青少年的創造力，並推廣環保玩具設計理念。

香港商科學院 辦各科暑期速成班

香港商科學院為滿足社會需求，特設各科暑期速成班。課程包括會計、管理、法律等領域，由資深專家授課。報名簡章如下：
一、名額：有限名額，欲報從速。
二、資格：凡高中畢業或具有同等學力者均可報考。
三、報名：即日起至八月十日止。
四、考試：八月十一日舉行入學考試。
五、學費：每科收費若干，詳情請洽本院。
六、查詢：請電本院查詢處。

從沒想過當導演 谷漢

谷漢在接受採訪時表示，他從未想過自己會成為一名導演。他認為，導演的職責非常重大，需要具備豐富的專業知識和創作能力。他表示，他目前仍是一名演員，並希望通過自己的努力，在演藝事業上取得更大的成就。

宮慶 片期所限 今天最後 映演

本院今日最後放映名片「宮慶」，由著名演員主演。影片情節動人，畫面清晰，不容錯過。歡迎廣大觀眾前來觀看。

雙龍傳 勝不無戰龍古+原楚

本院今日放映名片「雙龍傳」，由古龍、楚原導演。影片講述了兩位英雄之間的恩怨情仇，情節跌宕起伏，精彩絕倫。歡迎觀眾前來觀看。

何頭爛

本院今日放映名片「何頭爛」，由著名導演執導。影片以幽默詼諧的方式，講述了一個關於愛與夢的故事。歡迎觀眾前來觀看。

都京

本院今日放映名片「都京」，由著名導演執導。影片展現了現代都市的繁華與夢想，情節感人至深。歡迎觀眾前來觀看。

宮慶 片期所限 今天最後 映演

本院今日最後放映名片「宮慶」，由著名演員主演。影片情節動人，畫面清晰，不容錯過。歡迎廣大觀眾前來觀看。

北山達達 台舞利 教倫 都美影

本院今日放映名片「北山達達」，由著名導演執導。影片以獨特的視覺風格，展現了一個充滿奇幻色彩的世界。歡迎觀眾前來觀看。

下期 映獻

本院下期將放映名片「老虎魚蝦蟹」，由著名導演執導。影片以生動的畫面，展現了海洋世界的奇妙。歡迎觀眾前來觀看。

老虎魚蝦蟹

本院今日放映名片「老虎魚蝦蟹」，由著名導演執導。影片以生動的畫面，展現了海洋世界的奇妙。歡迎觀眾前來觀看。

家室

本院今日放映名片「家室」，由著名導演執導。影片以細膩的情感，講述了一個關於家庭的故事。歡迎觀眾前來觀看。

殺姦大手辣

本院今日放映名片「殺姦大手辣」，由著名導演執導。影片以驚天動地的情節，展現了正義與邪惡的鬥爭。歡迎觀眾前來觀看。

(五二四期)

兒童天地

法方好期暑磨消

小朋友：暑假快到了，你們有沒有計劃好，怎樣利用這段時間呢？

方法：(一)小朋友可以利用這段時間，讀一些有趣的書，如：故事書、漫畫、雜誌等。(二)小朋友可以利用這段時間，參加一些有趣的活動，如：郊遊、運動、手工藝等。(三)小朋友可以利用這段時間，幫助父母做一些家務，如：洗碗、掃地、洗衣服等。

化身公主

美琪

有一天，公主被惡魔抓走了，國王非常傷心，他決定要救回他的女兒。國王派出了許多勇士，但都沒有成功。最後，國王決定親自去救女兒。國王來到了一個森林，他看到了一個小房子，房子裡住着一個巫婆。巫婆告訴國王，她可以幫他救出女兒，但國王必須給她一個禮物。國王答應了巫婆的要求，巫婆把國王帶到了公主被關的地方。國王救出了公主，公主非常開心。國王和公主回到了家，國王非常愛護公主，公主也非常愛護國王。



家庭福利會「怎樣跟孩子談話」

據該會臨床心理學家梁雅雅指出：父母的基本態度是要接受孩子，尊重孩子為一個成長中的個人，而不應命令、恐嚇或對孩子施壓。

梁雅雅指出，父母與孩子談話時，應注意以下幾點：

- (一)父母應先傾聽孩子的說話，了解孩子的想法和感受。
- (二)父母應以平等的態度與孩子談話，不要居高臨下。
- (三)父母應避免使用命令、恐嚇或施壓的語氣。
- (四)父母應鼓勵孩子表達自己的意見，並尊重孩子的選擇。

港九女子體育會 招待青少年遊船河

港九女子體育會為推廣女子體育運動，並增進青少年對體育的興趣，特於本月廿四日(星期日)下午二時，在維多利亞港舉行「招待青少年遊船河」活動。

參加活動的青少年包括：香港女子體育會會員、各學校體育代表、以及社會人士等。當日下午二時，參加者在維多利亞港集合，乘搭遊船，在港內遊覽。遊船沿途經過了許多著名的景點，如：維多利亞港、中環、金鐘等。參加者在遊船上的時候，還參加了許多有趣的活動，如：唱歌、跳舞、遊戲等。活動在下午四時結束，參加者紛紛表示，這次活動非常有趣，讓他們對體育運動有了更深入的了解。

避孕丸功效避孕與發育無關 包皮過長要割除保持清潔

星加坡訊

避孕丸的功用是避孕，與發育無關。包皮過長要割除，保持清潔。

星加坡訊：避孕丸的功用是避孕，與發育無關。包皮過長要割除，保持清潔。

目糕製法變化多

家庭中心師範班教基本技巧

目糕的製法變化多端，家庭中心師範班教基本技巧。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

目糕，是廣東名點。

夫妻相敬如賓

夫妻相敬如賓，是家庭和諧的基礎。

醫館問診早

醫館問診早，可以及早發現疾病。

培英紅茶與白內障

培英紅茶與白內障有關，應注意飲用。

新娘髮型

新娘髮型，應根據個人喜好而定。

避孕丸

避孕丸，應按說明書服用。

包皮過長

包皮過長，應考慮割除。

目糕

本港新聞

獨行賊持假槍假彈劫銀行
老婦提款揭破罪行
嚇得歹徒棄械逃亡

替友墮胎惹上官非
無牌女醫判囚四年半
官念初犯准其緩刑三年

廿六匹澳洲馬
昨攪珠配主
紐西蘭馬延期到港

港代表赴台出席
亞洲錫協理事會議

全勝頭獎轉虧
三馬王共獲頭獎
三馬王共獲頭獎

女人蛇已遣返大陸
拆散鴉片末婚夫婦當局何太忍

廿六匹澳洲馬
昨攪珠配主
紐西蘭馬延期到港

港代表赴台出席
亞洲錫協理事會議

超人
馬龍白蘭度
基度化李夫
及十大明星主演
SUPERMAN THE MOVIE

回省當面
一九八四年七月廿一日

馬會公佈游泳馬名單

中藥聯合會
大港灣海浴

倫敦
早連滿日

阿Sir先生
平樂亦不類無教有

港九中醫公會
贈醫贈藥開幕

馬會公佈游泳馬名單

中藥聯合會
大港灣海浴

倫敦
早連滿日

飛撲
話盡
晒服舒你使受享樂娛高最

今天獻映
情色！胆大！慾愛

今天獻映
情色！胆大！慾愛


今天獻映
情色！胆大！慾愛

今天獻映
情色！胆大！慾愛

今天獻映
情色！胆大！慾愛

[illegible]

Albert R. Broccoli
presents
ROGER MOORE
JAMES BOND 007
in Ian Fleming's
MOONRAKER



倍城破金過本攝鉅空七一公聯
「海剛」製「銀前九司美」

破太空中城

正牌007
露絲芝兒
李察基路
米高郎士度
性巨性
五大紅星領銜主演
秘密武器，打
鬥動作設計，
遠勝以往任何
的一部！

太空中，得解，奇有，分殺
雄難，解難，類有，分殺
大雄，解難，類有，分殺
接四，類有，分殺
鋼牙，類有，分殺
出如，類有，分殺
白大，類有，分殺
路易，類有，分殺
路拔，類有，分殺
金像，類有，分殺
尊巴，類有，分殺
一合，類有，分殺

得利多域
12-512775

| | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|--|---|--|
| 都銀·江珠 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 樂百·運海 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 聲新·方東 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 影都 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 倫敦 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 利台 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 華英·華麗 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 禾嘉·都皇·后皇 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 利多域 12-512775 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 |
|--|--|--|---|---|---|--|---|--|

| | | | | | | |
|--|--|---|--|--|---|--|
| 冠金·華國·賓國 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 頓盛華·統總 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 聲華·華大新·華豪 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 黃金·明·寶·娛 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 蘭亞·荷·李·翠 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 珠明·華文 3-891187 3-023941 H-702412 K-678091 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 光北·新 H632959 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 |
|--|--|---|--|--|---|--|

| | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|---|--|
| 華大 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 平太際國 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 砌紅 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 聲凱·約紐 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 泰國·聲樂 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 樂民·門金 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 都國·聲麗 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 | 后帝·國 H-466268 K-820749 圍突 狼白門俠官：場早今冠金 |
|--|--|--|---|---|---|---|--|

| | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|--|--|--|
| 洋南·華南 5-737388 3-881755 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 慶普·都京 3-849977 5-722883 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 仔港香 3-849977 5-722883 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 塘觀 3-849977 5-722883 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 星福·地蘇油 3-849977 5-722883 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 星恒·華龍 3-849977 5-722883 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 都富·石寶 K657116 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 樂快·都新 K666148 H773496 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 | 寶國·昌南 K208917 家冤 天驚鬼刺黑：場早天今都銀 |
|--|--|--|---|---|--|--|--|--|

本港新聞

讀者論壇

歡迎讀者來函批評或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿填寫，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆書寫，請合作為感。

多層大廈同用一水錶收費計算辦法

水務局於七月七日刊布「多層大廈同用一水錶收費計算辦法」，本項辦法自一九七九年七月一日起生效。凡多層大廈同用一水錶，其收費計算辦法如下：

(一) 大廈同用一水錶，其收費計算辦法如下：

(二) 大廈同用一水錶，其收費計算辦法如下：

(三) 大廈同用一水錶，其收費計算辦法如下：

順利順安兩邨人口多請郵局設郵筒

順利邨及順安邨人口眾多，居民多，但郵局設於兩邨交界處，居民投訴不便。居民要求郵局在兩邨內分別設郵筒，以利郵件投遞。

赤柱海灘垃圾箱少市民勿亂拋垃圾

赤柱海灘垃圾箱數量不足，市民應注意環境衛生，勿隨意拋棄垃圾。有關部門已表示將增加垃圾箱數量。

牛頭角大水坑發出臭味應速改善

牛頭角大水坑因污水處理設施不足，常發出臭味，影響居民生活。有關部門已表示將改善污水處理設施。

欲知醫學專業資格請與醫務處聯絡

醫務處為方便市民查詢醫學專業資格，特設查詢熱線。市民可致電查詢有關醫學專業資格之詳情。

元朗好景樓樓閣樓要拆商戶訴苦

元朗好景樓樓閣樓因年久失修，存在安全隱患，有關部門決定拆除。商戶對此表示不滿，認為拆除將影響其生意。

若干官小何以由全日改半日制

部分政府官員由全日工作改為半日工作，引起社會關注。有關部門表示，此舉是為了提高行政效率。

向電話公司查詢號碼受不禮貌對待

市民向電話公司查詢號碼時，受到不禮貌對待，引起不滿。有關部門已表示將加強對電話公司員工的培訓。

麗瑤邨鹹水供應中斷由於水管爆裂

麗瑤邨鹹水供應中斷，居民生活受到影響。有關部門已表示將儘快修復爆裂水管，恢復供水。

瀝源巴士總站應加建上蓋方便乘客

瀝源巴士總站缺乏上蓋，乘客在烈日下等候，十分不便。有關部門已表示將加建上蓋，改善乘客候車環境。

英國營造造船廠 陷於艱苦經營

英國營造造船廠因經營不善，陷入困境。該廠表示將採取措施，扭轉頹勢。

三恩自釜山南來 高古林下週往西非

三恩自釜山南來，高古林下週將前往西非。有關部門已表示將加強對該兩人的監控。

東方專家明日抵港 寶隆洋行船務部

東方專家明日抵達香港，寶隆洋行船務部將負責接待。有關部門已表示將加強對該專家的監控。

太平洋總部遷徙 寶隆洋行船務部

太平洋總部遷徙，寶隆洋行船務部將負責接待。有關部門已表示將加強對該總部的監控。

到日期星訂靈百國美 洲歐往五週航長

到日期星訂靈百國美，洲歐往五週航長。有關部門已表示將加強對該航線的監控。

地產樓房租售專欄

本欄提供各類地產樓房租售資訊，歡迎垂詢。

代售樓宇

九龍塘清洲道 3483方呎
干諾道中明泰 2100方呎
置富花園 518/694方呎
清水灣相思灣別墅 2100方呎

隆基大樓

西區卑路街46A號一樓商業舖位出租
興業工廠 官塘興業街樓上出租
舖位租售 寶隆洋行船務部
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下樓上出租

良材大樓

九龍新城市地庫135號
(理民府後座)
旺舖高層特設
已有入伙
蘇林島金業有限公司
電話：2777568(4線)

大洋丸將放星洲

安達馬士基週五赴美
保羅騎士即將赴歐
亞洲雅士週四抵港

商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台。地鐵站，商業中心，近銀行，交通便。
辦公時間：3-308362-4洽

官塘全座 吉廠吉地出售

偉業街全座約六萬呎吉廠及另其他廠地出售
偉業街全座約三萬呎廠房租售。有意請洽
電話：945380王洽(胡免)

灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈
招租，舖位二千餘呎，大小
單位八百餘呎至二千餘呎
辦公時間：3-308362-4洽

香港人遊香港創新 華都大酒店渡假日

豪華享受五餐一宿參加者眾報名從速

金冠大樓地庫 平價出售

適合 酒吧、茶樓、學校、夜總會
九龍彌敦道66至70號
六基有限公司
電話：252497 252557

本報內容·包羅萬有 本報讀者·購買力強

● 本欄廣告 ●
● 費廉效大 ●
● 每天收費 ●
三寸半位(限排一格高)廿四元
七寸位(限排二格高)六十元

尖沙咀商業旺舖 新商業大廈即租

金巴利道4號舖位連地庫面積一千八百餘呎
另三樓九百一十五呎地庫旺舖適合各行各業
特價租舊有意者請洽 三三一八五二四一〇
辦公時間：5-283311劉小姐

華僑日報讀者七海旅行團暑假新節目

香港人遊香港創新 華都大酒店渡假日

| | | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|--|
|  <p>逢星期三出發 西岸 \$1,450 往三藩市、羅省、西雅圖、溫哥華</p> <h2>美國與加拿大</h2> <p>逢星期五出發 東岸 \$1,850 往芝加哥、紐約、多倫多 歐洲逢星期一、二、三、四出發 (\$2,200)</p> | <p>免費旅遊手冊 (新訂本) 郵索即寄</p> <p>姓名: _____ 地址: _____ 目的地: _____</p> | <p>美加團 中華之光 十一天賭城 \$5,990 獨家首創觀光世界最大之賭城拉斯維加斯 (RENO) * 世界最大賭場酒店美高梅 MGM. GRAND 及豪華表演</p> <p>7月12,19,26日 8月2,9,16,23日 廿一天東西南北岸 \$11,900 7月19,26日,8月2日</p> | <p>歐洲團 十六天 \$6,490 歐洲環遊團 廿二天 \$8,590 每月均有團出發,歡迎垂詢比較 獨創天天出發歐遊團 酒店加機票 價錢更便宜</p> | <p>台灣團 中華之光 阿里山足八天 \$1,690 佐證山新莊或希爾頓大酒店台北北投高雄台北南極宮樓 早機去,晚機返,足八天 (逢星期日出發)</p> <p>中華之光 阿里山、墾丁、南北環島八天 \$1,690 香港直飛高雄,由南亞北可免舟車勞頓之苦。</p> | <p>泰馬星 馬星聖陶沙五天 \$1,990 (逢星期三出發) 馬星八天 \$2,590 (逢星期四出發) 泰馬星十天 \$2,690 (逢星期五出發) 曼谷芭提雅六天 \$1,590 (逢星期五出發)</p> | <p>日本*韓國 本洲七天 \$2,980 九州七天 \$3,180 韓國四天 \$1,790 日韓七天 \$3,080</p> <p>銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,290 飛機來回碧瑤 飛程: 9,15,21,27日 8月2,8,14,20,26日</p> |
|--|---|---|--|--|--|--|

日本國際玩具展協會 **日本觀光振興會** **日航及各大旅遊機構** **聯合贊助** **華僑旅運有限公司線振球精心策劃**

響應貿易發展 拓展海外市場

歡迎各大塑膠廠、玩具廠、玩具設計家、出入口商及愛好研究世界玩具人士參加！
超級玩具展 舉世矚目 展品近萬種 優美創記錄 科技冶一爐 最宜飽眼福

| | | | | | |
|--|----------------------|------------------|--------------------|------|---|
|  JAL SELECT 日本航空 | 全港首創 華僑獨辦 | 國際玩具展日本觀光 | (A) 鹿兒島 九州 \$3,190 | 均 8月 |  JAL 日本航空 |
| | | | (B) 松島仙台日光 \$3,290 | 30日 | |

慶祝國際兒童年 華僑旅運 日本亞細亞航 聯合隆重推出 闔家歡台灣七日遊

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------|---------|-------------------------------|-----------|---------|--------|-----------|---------|--------------------------|--|
|  OCPR | 歐遊 | \$6,989 | 8月10 - 17; 9月14; 10月19; 12月21 | 台灣 | \$1,390 | 逢星期日、三 | 美加 | \$5,290 | 8月13; 9月29; 10月20; 11月24 |  ANA 日亞航 |
| | | 起 | 起 | | | | | | | |

華僑公共關係旅運公司：中環域多利皇后街15號裕成商業大廈1702室 電話：5-261071, 5-261072, 5-261073

星晨曼谷遊個個話一流

彩虹台灣團

芭堤雅 桂河橋

七天貴賓團 \$1690

行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化廊及鯉魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納樂大酒店。

特點：

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團獨獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

日期：逢星期一，六出發

7月23, 28, 30 —
 8月4, 6, 11, 13, 18, 20, 25, 27
 9月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29

特別加團：
 7月29： 8月8, 14, 21, 26
 9月4, 11, 18, 25

新加坡航空公司鼎力贊助

彩虹台灣七天豪華團 \$1490

準時出發 • 免費簽證

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭，溪頭，澄清湖，八大勝景，佛光山，八卦山，梨山，花蓮，陽明山，烏來等，節目包括參觀

孔雀園，溪頭原始森林之三千餘年神木，德基水庫，花蓮近郊之阿美族文化村，故宮博物館，烏來瀑布及豪華夜總會，節目等，全部一流酒店食宿。

日期：逢星期日，一出發

7月15, 16, 22, 23, 29, 30
 8月5, 6, 12, 13, 19, 20, 26, 27
 9月2, 3, 9, 10, 16, 17, 23, 24
 10月1, 7, 8, 14, 15, 21, 22, 28, 29
 11月4, 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26
 12月2, 3, 9, 10, 16, 17, 23, 24

星晨旅運有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號豐華大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

5-444007 至 444000
3-666552 3-677767 3-676366

百樂旅遊社
有限公司

香港德輔道中121號周大福商業大廈9字樓
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室
(週日下午九龍辦事處照常服務)

曼谷 芭堤雅 桂河橋

七天 \$1530 八天 \$1650 九天 \$1690

獨家直接主辦 · 乘華航早機出發晚機返

五大特點

- (1) 住假日第一桂河橋等大酒店
- (2) 全球最佳節目遍遊佛國勝跡
- (3) 足兩天芭提雅盡享渡假之樂
- (4) 四次高級夜總會享乳豬主席席
- (5) 經晚膳後隨團出訪尖沙咀

逢星期二、六、日出發
團期依期，絕不臨時更改
泰國分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章

台灣環島 阿里山 溪頭

九天高級遊 \$1730 (連證)

獨家直接主辦 · 乘日航早機去晚機返

五大特點

- (1) 全程住希爾頓之麻等大酒店
- (2) 真正環遊全島名勝節目豐富
- (3) 三次高級夜總會唱各式名菜
- (4) 領隊沿途服務九天團期返港
- (5) 花蓮內陸機房長途跋涉之苦

逢星期日出發
團期依期，絕不臨時更改
台北分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章



康誠旅遊有限公司

5-220069-0 5-210189-0

康誠旅遊 更勝一籌

康誠旅遊公司素以服務至上的原則，為顧客提供最完善的旅遊服務，雖然在通貨膨脹的影響下，收費依舊不變，而且安排行程，絕無取巧。

- 專家策劃 專人領隊 ● 膳宿一流 服務週到
- 粵語導遊 隨團出發 ● 直接經營 團費獨立

菲律賓

七天豪華團 \$1420

暢遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭博、碧綠、綠島及亞爾灣等。多晚夜總會。

8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日
9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

康誠旅遊

馬星泰

超級團 十一天 \$3490
七天 \$2790

暢遊三國名山、雲貴高原及芒地等勝地，多晚不同夜總會。

台灣

七天豪華團 \$1650

九天豪華團 \$1850

住：泰山大飯店、財神、芝蘭及阿里山、東港及多晚不同夜總會。

逢星期六出發。

更勝一籌

日本(本州)

七天豪華遊 \$3280

暢遊東京、大阪、富士山、名古屋、京都、奈良、廣島及神戶等。

住：新大飯店、山中期及新飯店大酒店。

泰國假期 Thai

曼谷

芭提雅、古城六天豪華團 \$1690

● 暢遊各大佛寺、水上市場、玫瑰花園、古城、鱷魚潭及珊瑚礁。

● 來回均搭豪華航A300豪華噴射客機。

● 贈宿一晚、節目豐富。

● 回程可延期留宿及代訂酒店。

逢星期六出發

清邁

芭提雅、曼谷七天豪華團 \$1890

● 暢遊清邁、雲北美人潭、素貼山、雙龍寺、玉佛寺、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園及珊瑚礁等名勝。

● 來回均搭豪華航A300豪華噴射客機(直航清邁)。

● 贈宿一晚、節目豐富。

● 回程可延期留宿及代訂酒店。

逢星期四出發

英航歐遊團

十五天遊歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、法國比利時等名勝。華航網飛包機出航。

8月3,10,17日
9月14日

\$7289

康誠旅遊

大韓首選

漢城華克山莊 \$1790

暢遊大韓、自然風景、名勝古、南山、北岳、天路及相門等。

住：豪華及華克山莊酒店。

逢星期六出發

美加遊踪

美國西岸十天 \$5690

美加東西岸十五天 \$8450

出發 8月4,18日
9月8,29日

代理世界各地

機票、酒店及簽證

香港德輔道中廖創興銀行大廈1301室
逢星期六出發
逢星期六出發
歡迎預訂 報名從速
逢星期六出發



5-434133室
5-438871

博覽旅遊公司

德輔道中李寶禧大廈
422室

曼谷

桂河橋 七天 \$1490
芭堤雅 八天 \$1640

遊著名佛寺、水上市場、玫瑰花園、鱷魚潭、古城、國立動物園、芭堤雅、珊瑚島、桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞、戰俘紀念墓等名勝。
兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團團獨立，專人領隊。
住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。| 逢週二、四、六出發

乘泰國航空公司 A 300 空中巴士，最早機去，傍晚機返。

8.8.4.7.11.14.18.21.25.28.9.1.4.8.11.15.18.22.25.29.10.12.6.9.13.16.20.23.27.30

台灣

阿里山・墾丁
溪頭・芝麻城

七天 \$1490
九天 \$1690

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食、多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。
兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。
逢週六、日、一出發。

自備台證者，送銀行現金禮券一份。



STERLING PHILIPPINES

TOUR SPIN

菲島旅遊

史達令菲律賓航空公司旅行團

超值享受・免帶美金

出發日期：8月9,15,18,21,27日 9月8,14,20,29日

過馬尼拉市區名勝古蹟，大高地火山湖，登塔渡假勝地，住宿綠島樂園，乘獨木舟遊百勝灘，參觀文化村，精采夜總會，海上賭場等地（第二次世界大戰名戰場—琉球島—自由參加）



贊助酒店：



綠島：COVELANDIA RESORT HOTEL
發 孫：BAGUO PARK HOTEL
馬尼拉：AURELIO HOTEL



香港中環德輔道中44號皇后大道302室
電話：5-261505, 5-243135, 5-227973

七天全程收費 \$1198

請向下列指定旅行社報名參加：

| | | | |
|---|---|--|---|
|  <p>七海旅遊有限公司 香港中環德輔道中44號大廈1702室 電話：5-447137（4線）</p> |  <p>恒利旅遊有限公司 香港干諾道中23號榮林大廈三樓 電話：5-226975, 5-233503, 5-233576</p> |  <p>均輝有限公司 九龍彌敦道9號均輝大廈 香港聯邦大廈地庫 電話：3-670021（10線）, 5-247709, 5-241256</p> |  <p>張雄旅遊有限公司 九龍尖沙咀彌敦道81號喜利大廈10樓 電話：3-696333（4線）</p> |
|  <p>百善旅遊公司 香港中環大道中74號皇后大道302室 電話：5-261505, 5-243135, 5-227973</p> |  <p>七洋旅行社 九龍德輔道中24號新豐源銀行大廈102-3室 香港大廈504室 電話：3-66807A, 3-678595</p> |  <p>香港齊誠旅遊 香港德輔道中24號新豐源銀行大廈102-3室 九龍彌敦道111-115號百利大酒店119-120室 電話：5-254302-3, 3-695008（3線）, 3-676963</p> |  <p>唯一旅遊有限公司 香港干諾道中55號恒順大廈1103室 電話：5-456390, 5-456399, 5-437354</p> |

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. 

GAINHILL AIR TRAVEL LTD. 

集郵

世界難民年紀念郵票

聯合國定由一九五九年七月一日至一九六零年六月三十日為「世界難民年」，各國紛紛發行紀念郵票，茲將部份郵票收入作爲基金。

當年選定兩種標誌

在過去世界難民年運動中，選定兩種標誌，一為「世界難民年」，一為「世界難民年運動」。

圖案不同

各國所發出的紀念郵票，圖案各不相同，有的以難民爲主題，有的以世界地圖爲主題，有的以聯合國爲主題，有的以世界難民年運動爲主題。

小風浪中

在過去世界難民年運動中，難民們在風浪中掙扎，有的被海浪捲走，有的被海浪打回岸上，有的被海浪打上岸後，又被海浪捲走。



希魔遇炸驚魂的故事

西歐與論有押擊越共輸出難民與二次世界大戰納粹所爲相似

在九十四年七月二十日，希特勒遇炸不死的下午，他帶同他的秘書長戈培爾、副秘書長希姆萊爾、以及他的兒子希特勒維希，前往柏林郊區的一個避暑別墅。當時，希特勒正與他的秘書長戈培爾、副秘書長希姆萊爾、以及他的兒子希特勒維希，在別墅內舉行一個會議。會議中，希特勒正與他的秘書長戈培爾、副秘書長希姆萊爾、以及他的兒子希特勒維希，在別墅內舉行一個會議。會議中，希特勒正與他的秘書長戈培爾、副秘書長希姆萊爾、以及他的兒子希特勒維希，在別墅內舉行一個會議。



太空實驗與郵票

在過去世界難民年運動中，難民們在風浪中掙扎，有的被海浪捲走，有的被海浪打回岸上，有的被海浪打上岸後，又被海浪捲走。

賑濟世界難民

在過去世界難民年運動中，難民們在風浪中掙扎，有的被海浪捲走，有的被海浪打回岸上，有的被海浪打上岸後，又被海浪捲走。

ALL STAR FESTIVAL

LOUIS ARMSTRONG / MARCELO CHAVEZ / MAY LOU COLE
ELLA FITZGERALD / BARBARA JACKSON / BAMA HUGHES
PATI PAGE / LEO ALBERTO DEL PRADO
CATHY PIA / ANNE SHELTON / CATHERINA VALENTE

集郵隨筆

在過去世界難民年運動中，難民們在風浪中掙扎，有的被海浪捲走，有的被海浪打回岸上，有的被海浪打上岸後，又被海浪捲走。

集郵隨筆

在過去世界難民年運動中，難民們在風浪中掙扎，有的被海浪捲走，有的被海浪打回岸上，有的被海浪打上岸後，又被海浪捲走。

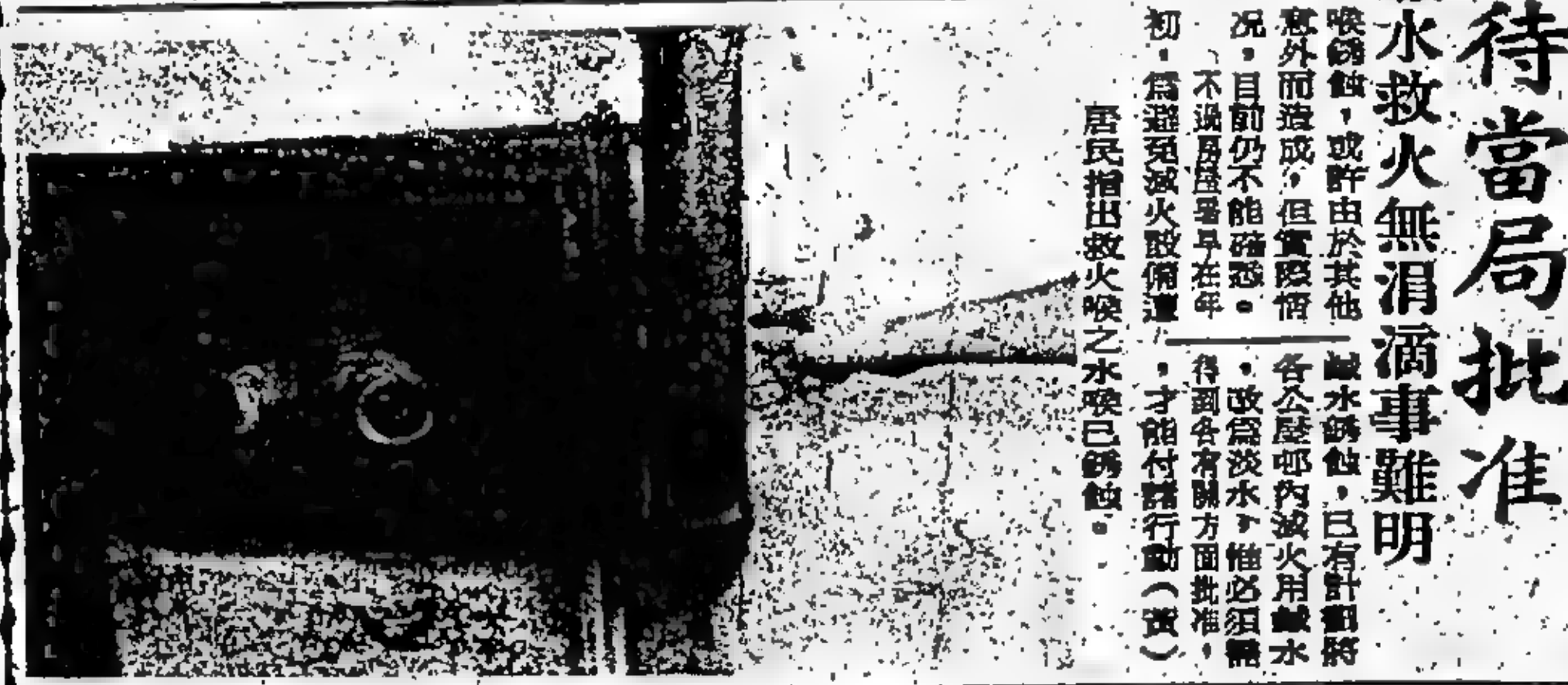
新郵消息

出噴味臭烟黑有仍高加雖烟
局當函去民居爭美
離遷爐化焚將求要
境環生衛內郵响影免以

【本報訊】美孚居民向郵政局爭取遷移焚化爐，以免影響環境衛生。美孚居民表示，該焚化爐位於居民區內，每天燃燒垃圾時，會產生大量黑煙和臭味，嚴重影響居民的生活質素。居民要求郵政局將焚化爐遷移至郊區，並加強對焚化爐的監管，確保其運作符合環保標準。

滅火設備易被鹹水侵蝕
屋邨擬用淡水滅火
能否實行有待當局批准

【本報訊】屋邨管理處正考慮在屋邨內安裝淡水滅火設備，以應付火警。由於屋邨內的水管容易受到鹹水侵蝕，導致水管破裂，增加火災風險。管理處認為，使用淡水滅火設備可以減少這種風險，但該計劃仍需獲得有關部門的批准。



屋邨管理處正考慮在屋邨內安裝淡水滅火設備，以應付火警。由於屋邨內的水管容易受到鹹水侵蝕，導致水管破裂，增加火災風險。

互助委員會提醒各住戶
可疑人物現紅磡邨
居民務須小心門戶

【本報訊】紅磡邨互助委員會提醒居民，最近發現有可疑人物在邨內活動，居民應提高警覺，小心門戶。委員會表示，這些可疑人物可能會對居民的安全構成威脅，因此呼籲居民加強防範措施。

房屋委員會發表
超過一萬人
六月獲配屋

【本報訊】房屋委員會表示，在過去六個月內，已為超過一萬名申請人配發公屋單位。委員會表示，這顯示了公屋制度的成功，並感謝申請人的耐心等待。

長青兒童多消遣
悠長暑假添樂事

【本報訊】長青兒童中心為兒童提供多種消遣活動，以豐富他們的暑假生活。中心表示，這些活動包括戶外遊戲、手工藝製作和閱讀等，旨在幫助兒童度過一個快樂而有意义的假期。

與民邨在山坡興建
三座高樓睥睨柴灣

【本報訊】與民邨在山坡興建，三座高樓將成為柴灣的新地標。該邨的興建將為居民提供更多的居住空間，並改善當地的居住環境。

華僑日晚報廣告信箱

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|
| 228 | 282 | 401 | 444 | 481 | 846 | 903 | 976 | 1003 | 1388 | 1553 | 1631 |
| 230 | 283 | 404 | 445 | 482 | 847 | 904 | 977 | 1004 | 1389 | 1554 | |
| 232 | 285 | 406 | 446 | 483 | 848 | 905 | 978 | 1005 | 1390 | 1555 | |
| 234 | 286 | 407 | 447 | 484 | 849 | 906 | 979 | 1006 | 1391 | 1556 | |
| 236 | 287 | 408 | 448 | 485 | 850 | 907 | 980 | 1007 | 1392 | 1557 | |
| 238 | 288 | 409 | 449 | 486 | 851 | 908 | 981 | 1008 | 1393 | 1558 | |
| 240 | 289 | 410 | 450 | 487 | 852 | 909 | 982 | 1009 | 1394 | 1559 | |
| 242 | 290 | 411 | 451 | 488 | 853 | 910 | 983 | 1010 | 1395 | 1560 | |
| 244 | | 412 | 452 | 489 | 854 | 911 | 984 | 1011 | 1396 | 1561 | |
| 246 | | 413 | 453 | 490 | 855 | 912 | 985 | 1012 | 1397 | 1562 | |
| 248 | | 414 | 454 | 491 | 856 | 913 | 986 | 1013 | 1398 | 1563 | |
| 250 | | 415 | 455 | 492 | 857 | 914 | 987 | 1014 | 1399 | 1564 | |
| 252 | | 416 | 456 | 493 | 858 | 915 | 988 | 1015 | 1400 | 1565 | |
| 254 | | 417 | 457 | 494 | 859 | 916 | 989 | 1016 | 1401 | 1566 | |
| 256 | | 418 | 458 | 495 | 860 | 917 | 990 | 1017 | 1402 | 1567 | |
| 258 | | 419 | 459 | 496 | 861 | 918 | 991 | 1018 | 1403 | 1568 | |
| 260 | | 420 | 460 | 497 | 862 | 919 | 992 | 1019 | 1404 | 1569 | |
| 262 | | 421 | 461 | 498 | 863 | 920 | | 1020 | 1405 | 1570 | |
| 264 | | 422 | 462 | 499 | 864 | 921 | | 1021 | 1406 | 1571 | |
| 266 | | 423 | 463 | 500 | 865 | 922 | | 1022 | 1407 | 1572 | |
| 268 | | 424 | 464 | 501 | 866 | 923 | | 1023 | 1408 | 1573 | |
| 270 | | 425 | 465 | 502 | 867 | 924 | | 1024 | 1409 | 1574 | |
| 272 | | 426 | 466 | 503 | 868 | 925 | | 1025 | 1410 | 1575 | |
| 274 | | 427 | 467 | 504 | 869 | 926 | | 1026 | 1411 | 1576 | |
| 276 | | 428 | 468 | 505 | 870 | 927 | | 1027 | 1412 | 1577 | |
| 278 | | 429 | 469 | 506 | 871 | 928 | | 1028 | 1413 | 1578 | |
| 280 | | 430 | 470 | 507 | 872 | 929 | | 1029 | 1414 | 1579 | |
| 282 | | 431 | 471 | 508 | 873 | 930 | | 1030 | 1415 | 1580 | |
| 284 | | 432 | 472 | 509 | 874 | 931 | | 1031 | 1416 | 1581 | |
| 286 | | 433 | 473 | 510 | 875 | 932 | | 1032 | 1417 | 1582 | |
| 288 | | 434 | 474 | 511 | 876 | 933 | | 1033 | 1418 | 1583 | |
| 290 | | 435 | 475 | 512 | 877 | 934 | | 1034 | 1419 | 1584 | |
| 292 | | 436 | 476 | 513 | 878 | 935 | | 1035 | 1420 | 1585 | |
| 294 | | 437 | 477 | 514 | 879 | 936 | | 1036 | 1421 | 1586 | |
| 296 | | 438 | 478 | 515 | 880 | 937 | | 1037 | 1422 | 1587 | |
| 298 | | 439 | 479 | 516 | 881 | 938 | | 1038 | 1423 | 1588 | |
| 300 | | 440 | 480 | 517 | 882 | 939 | | 1039 | 1424 | 1589 | |
| 302 | | 441 | 481 | 518 | 883 | 940 | | 1040 | 1425 | 1590 | |
| 304 | | 442 | 482 | 519 | 884 | 941 | | 1041 | 1426 | 1591 | |
| 306 | | 443 | 483 | 520 | 885 | 942 | | 1042 | 1427 | 1592 | |
| 308 | | 444 | 484 | 521 | 886 | 943 | | 1043 | 1428 | 1593 | |
| 310 | | 445 | 485 | 522 | 887 | 944 | | 1044 | 1429 | 1594 | |

Various travel and tourism advertisements including: 遠洋 (Far East), 羅曼蒂克 (Romantic), 怡安 (Yee On), 欣欣 (Hee Hee), 福祿壽喜島遊覽團 (Fook Lok Shui Hei Island Tour), 美和 (Mei Ho), 唯 (Wei), 佳麗安 (Gai Lai An), 美麗寶島 (Mei Lei Po Island), 漢誠 (Han Cheng), 康年 (Kang Nin), 文娛 (Wen Wu), 龍珠 (Long Zhu), 利安 (Lee An), 張雄 (Cheung Hung), 愛美 (Ai Mei).

產確相機 騰龍鏡頭

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

：由七月一日至七月三十一日止

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊登多送

頭獎獎名：

RICOH KKR-5 SLR CAMERA
 騰龍 BBAR F2.8 135MM
 TAMRON BBAR F2.8 135MM TELEPHOTO LENS
 抽獎券 壹張
 新台價：HK\$1,244.00

特別獎獎名：

RICOH AUTO HALF E2
 CAMERA
 騰龍 35 毫米自動鏡頭
 半格地拉相機
 每部價：HK\$340.00

 用廣確照光鈞泰確
 出騰龍佳作入送龍

每日讀者・超過百萬
 惠刊廣告・收効宏大

抽獎公佈日期：八月五日

[illegible]

幸運 搬運公司
專辦搬運 搬廠 搬貨 搬傢俱
3-707036 5-704084
3-708019 5-705074

快搬富
工作快 搬運快
3-277839
3-562824
60 100

群 搬運公司
專門搬運 出入口貨運
45-457883 400834
45-457867

之誠 搬運有限公司
政府註冊 貨真價實
718-1777
718-4699
62-2834
62-2863
62-2831
94-4232

興 搬運有限公司
政府註冊 貨真價實
3-957235
3-922389
40元 60元 80元

遠東 搬運公司
3-7421065
3-7412007
5-405619
5-498366

徵求
誠租美孚佳
請洽 1-233-1111
1-233-1111

高價收購
收購舊傢俱 舊傢俱 舊傢俱
地址 1-233-1111
1-233-1111

高價收購
收購舊傢俱 舊傢俱 舊傢俱
地址 1-233-1111
1-233-1111

急徵丹麥
生電七
誠租房屋
3-707036 5-704084
3-708019 5-705074

丁行
丁行 丁行 丁行
丁行 丁行 丁行
丁行 丁行 丁行

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求
徵求 徵求 徵求

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵
誠徵 誠徵 誠徵

物業交易公司專欄

買賣租樓 我哋帮你手
唐樓洋樓 任你選到好

新明地產

誠懇可靠 服務周到

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

漢記

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

力企

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

隆輝

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

商業

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

執漏

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

打遠

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

追債

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

國際文化協會

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產

第一補習中心

代理 碧瑤灣

地址：新明地產 總行：新明地產 分行：新明地產



車 汽
欄 專 賣 買

[illegible][illegible]

萬福護衛有限公司

招聘工運警司機汽車修理技工大量招聘護衛員分設4小時8小時12小時在九新界各區工作請携身份證近往中區或東區領售14號八桂街

托兒所主任

托兒所主任，五年托兒經驗，會英語，講具條理，工作認真，通曉電話，寄九龍新界各區五號樓11樓B室，意者請電。

聘女教師

九龍區天主教教區聘有經驗音樂及英文教師，待遇優厚，有意者請親臨或來函，地址：九龍區天主教教區，電話：2616。

聘見習文員

中區辦事處聘見習文員兩名，需初中程度，無不良嗜好，待遇優厚，有意者請親臨或來函，地址：中區辦事處，電話：2616。

聘請教員

元朗區天主教教區聘請教員，包括英文、數學、國語、歷史、地理、體育、音樂、美術等，待遇優厚，有意者請親臨或來函，地址：元朗區天主教教區，電話：2616。

會計

聘請會計，待遇優厚，有意者請親臨或來函，地址：會計部，電話：2616。

留宿女傭

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

榮記燒臘食品公司

高薪聘請製作豬牛肉乾師傅一名，有意者請電：4344511或326黃生治。

教聘師請

聘請英文、國語、數學、歷史、地理、體育、音樂、美術等教師，待遇優厚，有意者請親臨或來函，地址：教聘部，電話：2616。

增聘暑期女職可天

天出糧米新張夜總會增聘女職
天出糧米新張夜總會增聘女職
天出糧米新張夜總會增聘女職

增聘暑期女職可天
增聘暑期女職可天
增聘暑期女職可天

中國宮殿夜總會

尖沙咀旅遊區夜總會招
尖沙咀旅遊區夜總會招
尖沙咀旅遊區夜總會招

中國宮殿夜總會
中國宮殿夜總會
中國宮殿夜總會

京城夜總會誠聘

京城夜總會誠聘
京城夜總會誠聘
京城夜總會誠聘

京城夜總會誠聘
京城夜總會誠聘
京城夜總會誠聘

機器維修

本報請機器維修技工或見習凡年滿十九克苦勤奮對該業有志趣者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

夜校教師

九龍區非牟利夜校獎券籌募處現正招收夜校教師凡有志者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

聘請

本公司因業務擴展現聘請司機一名有意者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

國際金融機構 聘請人材

本機構因業務擴展現聘請人材一名有意者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

聘校務員

本學校因業務擴展現聘校務員一名有意者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

管看理更

本報因業務擴展現聘管看理更一名有意者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

幼經師驗

本報因業務擴展現聘幼經師驗一名有意者請每日上午九至下午四時到本報後區君若

| | | | |
|--|---|---|--|
| <p>代理各地特廉機票</p> <p>直接發售歡迎垂詢</p> <p>專用電話 ☎ 5-447130</p> <p>歡迎社團工廠委託安排行程</p> <p>香港國際大廈1702室 電話：5-447137</p> | <p>◎西貢、佛山、廣州5天\$530.- 8月18、27日；9月3、19、28日</p> <p>◎特級5天暑假學生豪華團 \$450.- (粵、客語導遊、團體四晚名勝、半城八景、名額有限額) 各名額：8月20、23、26日</p> <p>本公司專辦東南亞內地旅遊及各項事務，食住、車、代辦護照及身份證回國簽證。特設暑期學生豪華團，超4000名者九折，簡便快捷。</p> <p>彌敦道518-520彌敦行13字A座</p> | <p>每日日本 7天 星馬泰 11天 韓 日 8天</p> <p>票價優惠、台泰快證、轉白百貨</p> <p>旺角登打士街56號 栢裕商業大廈20字2010室</p> | <h2 style="text-align: center;">方便讀者 選擇旅遊</h2> |
|--|---|---|--|

菲島探親
港幣640元開始
包括來回飛機七日六夜酒店住宿每星期二、四、六出發。尖沙咀瑞興大廈十一樓1105A室 3-696136/7

特平機票
英美加包機、泰國特快 \$100
(專人協商機票、海關簽證)
HKG/LAX/SFO \$1300
康樂旅遊公司 中環先施公司對面
電話: 4430355 441531

各地旅遊團
大特價
★代辦歐美陸火車票★
★學生及經濟機票★
台快證★
可發旅運
電話: 866199 867990
旺角家樂商場二樓三號

英國護照
中華民國護照180綠印同價
世運旅遊公司 中環蘭花地309號
電話: 4-665-6-6

台證 合法攜帶
特快 120
得其利旅行社

百貨 世界機票
台北 560
旺角美隆道607 新美大連1817 登龍橋1818
電話: 8495622 851245 859565 (歡迎同業批發)
包辦、包銷包退

平價機票
美加珍貴747年
美加特快簽證
專寄行外李律
地址: 旅遊公司對面中環美隆大廈506

海外旅遊機票
免費代辦各國簽證及世界各國平機票
島后大道中55號商業大廈608室 246196-7 233847 857268

台灣
包辦包領 包退還
合法百貨可賺機票
世界各地機票簽證
特快台證各地旅遊
海明威旅遊公司 3-958547 3-958807
每張機票\$55起 送台證 送台證 送台證

台
海明威旅遊公司 3-958547 3-958807
每張機票\$55起 送台證 送台證 送台證

刊本報分類廣告
機請電話

5-221583

成功 歡迎詢問 5-440550 448271 澳洲 1950 巴西 3000 馬尼拉 400 曼谷 900 彌敦道655號胡忠生行601室星期日休息

| | | | | |
|--|--|--|---|--|
| <h2 style="margin: 0;">中大旅遊</h2> <p style="margin: 0;">有限公司</p> <p style="margin: 0;">香港德輔道中 185-195 號 李貴椿大廈 103 室</p> <p style="margin: 0;">TEL : 5-431331-3</p> | <h3 style="margin: 0;">澳門、翠亨、香洲</h3> <h4 style="margin: 0;">週末遊</h4> <p style="margin: 0;">出發日期：21/7、4/8 18/8</p> <p style="margin: 0;">每位收費：\$ 270</p> <ul style="list-style-type: none"> * 暢遊國父故居 * 遍遊澳門名勝 * 乘大型水翼船往返 * 購買土產藥材返港 | <h3 style="margin: 0;">廣州、從化、星湖</h3> <h4 style="margin: 0;">七天遊</h4> <p style="margin: 0;">出發日期：16、8 1/9</p> <p style="margin: 0;">收費：\$ 670</p> <ul style="list-style-type: none"> * 溫泉沐浴驅疲勞 * 遍遊廣州名勝 * 遊遊七星湖間 * 品嚐「棠貝天葵」解暑 * 友誼商店購物 | <h3 style="margin: 0;">星湖、鼎湖、廣州</h3> <h4 style="margin: 0;">五天遊 \$ 490</h4> <p style="margin: 0;">出發日期：21/8、23/8</p> <ul style="list-style-type: none"> * 遨遊星湖風光 * 遍遊廣州名勝 * 欣賞鼎湖瀑布 * 享受中國名餚 | <h3 style="margin: 0;">桂林—陽朔—廣州六天</h3> <h4 style="margin: 0;">天天出發 \$ 1550</h4> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: 0.8em;"> * 冷氣旅遊車接送 * 冷氣房間住宿 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: 0.8em;"> * 雙程內陸機 * 飛翔船往返 </div> |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <h3 style="margin: 0;">中山、西樵、 順德 六天</h3> <p style="margin: 0;">\$ 540 12/9</p> </div> <div style="text-align: center; flex-grow: 1;"> <h2 style="margin: 0;">代售世界各國機票</h2> </div> </div> | | | | |

中國旅行社 香港旅遊保證

九龍尖沙咀海洋大廈1217A室

電話：3-696902 3-696810 3-699477-8

代售世界各地機票酒店及辦理簽證

中國旅遊

| (省內線) | (收費) | (省外線) | (收費) |
|---------------|--------|-------------------|--------|
| 星洲、廣州五天 | \$465. | 杭州、上海、蘇州或無錫、南京八天 | \$2560 |
| 星洲、從化、佛山、廣州七天 | \$645. | 北京、上海、杭州、南京十五天 | \$3850 |
| 西貢、廣州五天 | \$440. | 杭州、上海、北京十二天 | \$3650 |
| 佛山、星洲、從化、廣州七天 | \$690. | 廣州、武漢、九江、廬山、南昌十二天 | \$2300 |
| 新會、江門、星洲七天 | \$580. | 上海、南京、泰山、濟南、青島十四天 | \$3395 |
| 順德、佛山、肇慶七天 | \$540 | 桂林、從化、廣州七天 | \$1655 |
| 台山、開平、恩平、星洲七天 | \$600. | 桂林六天乘飛機船來 直達來回 | \$1550 |
| | | 桂林五天遊 飛機來回 | \$1580 |

*省外線各團乘火車達廣州，轉乘國內航班直達香港站。



日本

本州七天 特價酬賓團

日期：7月31, 8月7, 14, 21, 28

過遊：
大阪市、大阪城、寶塚、
京都、奈良、名古屋、富
士山、白絲瀑布、箱根、
山中湖、東京等名勝地方

\$2790

祇辦數團，名額有限
報名從速

大昌邑外中地城茶招招大辦工務局 山發日初請電主司

